



ELECTRIC GLASS PANEL HEATER

Instruction Manual



ERG200W_EM

English / Deutsch / Français/ Italiano / Español

Table of Contents

01	SAFETY & WARNINGS	06	06	USING THE APP	
			6.1	Home Overview	12
02	TECHNICAL SPECIFICATIONS	07	6.2	Control Interface	12
			6.3	Choose Mode	13
03	INSTALLATION		6.4	Choose Countdown/Timer	13
3.1	Freestanding Installation	07	6.5	Settings	13
3.2	Wall Mounting Instruction	08	6.5.1	Child Lock	13
			6.5.2	Display Sleep	14
			6.5.3	Open Window Detection	14
			6.5.4	Timer	14
04	CONTROL PANEL		07	CLEANING AND CARE	15
4.1	Power Function	09			
4.2	Mode Selection	09	08	DISPOSAL	15
4.3	Temperature Selection	09			
4.4	Timer Setting	09			
4.5	Child Lock	09			
4.6	Light off	09			
4.7	Open Window Detection	09			
4.8	Tilt Protection	10			
4.9	Wifi Setting	10			
05	CONNECTING TO WIFI				
5.1	Downloading the App	10			
5.2	Connecting to the App	10			

Inhaltsübersicht

01 SICHERHEIT & WARNHINWEISE 16

02 TECHNISCHE DATEN 17

03 INSTALLATION

- 3.1 Freistehende Installation 17
- 3.2 Wandmontage-Anleitung 18

04 BEDIENFELD

- 4.1 Ein-/Ausschalten 19
- 4.2 Modusauswahl 19
- 4.3 Temperatureinstellung 19
- 4.4 Timer-Einstellung 19
- 4.5 Kindersicherung 19
- 4.6 Display aus 19
- 4.7 Offene-Fenster-Erkennung 19
- 4.8 Kippschutz 20
- 4.9 WLAN-Einstellung 20

05 VERBINDUNG MIT WIFI

- 5.1 App herunterladen 20
- 5.2 Verbindung mit der App 20

06 VERWENDUNG DER APP

- 6.1 Startübersicht 22
- 6.2 Steuerungsoberfläche 22
- 6.3 Modus auswählen 23
- 6.4 Countdown-/Timer auswählen 23
- 6.5 Einstellungen 23
 - 6.5.1 Kindersicherung 23
 - 6.5.2 Bildschirm aus 24
 - 6.5.3 Fenster-offen-Erkennung 24
 - 6.5.4 Wochentimer 24

07 REINIGUNG UND PFLEGE 25

08 ENTSORGUNG 25

Table des matières

01	SÉCURITÉ & AVERTISSEMENTS	26	06	UTILISATION DE L'APPLICATION	
			6.1	Aperçu d'accueil	32
02	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	27	6.2	Interface de contrôle	32
			6.3	Choisir un mode	33
03	INSTALLATION		6.4	Choisir compte à rebours/ minuterie	33
3.1	Installation autoportante	27	6.5	Paramètres	33
3.2	Instructions de montage mural	28	6.5.1	Verrouillage enfant	33
			6.5.2	Veille écran	34
04	PANNEAU DE CONTRÔLE		6.5.3	Détection fenêtre ouverte	34
4.1	Fonction Marche/Arrêt	29	6.5.4	Minuterie hebdomadaire	34
4.2	Sélection du mode	29	07	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	35
4.3	Réglage de la température	29			
4.4	Réglage de la minuterie	29	08	ÉLIMINATION	35
4.5	Verrouillage enfant	29			
4.6	Veille écran	29			
4.7	Détection fenêtre ouverte	30			
4.8	Protection anti-basculement	30			
4.9	Configuration du Wi-Fi	30			
05	CONNEXION AU WIFI				
5.1	Téléchargement de l'application	30			
5.2	Connexion à l'application	30			

Indice

01	SICUREZZA E AVVERTENZE	36	06	UTILIZZO DELL'APP	
			6.1	Panoramica iniziale	42
02	SPECIFICHE TECNICHE	37	6.2	Interfaccia di controllo	42
			6.3	Scegliere la modalità	43
03	INSTALLAZIONE		6.4	Selezionare conto alla rovescia/timer	43
3.1	Installazione autoportante	37	6.5	Impostazioni	43
3.2	Istruzioni per il montaggio a parete	38	6.5.1	Blocco bambini	43
			6.5.2	Schermo spento	44
04	PANNELLO DI CONTROLLO		6.5.3	Rilevamento finestra aperta	44
4.1	Funzione di accensione/spegnimento	39	6.5.4	Timer settimanale	44
4.2	Selezione della modalità	39	07	PULIZIA E MANUTENZIONE	45
4.3	Selezione della temperatura	39			
4.4	Impostazione del timer	39	08	SMALTIMENTO	45
4.5	Blocco bambini	39			
4.6	Spegnimento luce	39			
4.7	Rilevamento finestra aperta	40			
4.8	Protezione da ribaltamento	40			
4.9	Impostazioni Wi-Fi	40			
05	CONNESSIONE AL WI-FI				
5.1	Download dell'app	40			
5.2	Connessione all'app	40			

Índice

01 SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS 46

02 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 47

03 INSTALACIÓN

- 3.1 Instalación independiente 47
- 3.2 Instrucciones de montaje en pared 48

04 PANEL DE CONTROL

- 4.1 Función de encendido/apagado 49
- 4.2 Selección de modo 49
- 4.3 Selección de temperatura 49
- 4.4 Configuración del temporizador 49
- 4.5 Bloqueo para niños 49
- 4.6 Luz apagada 49
- 4.7 Detección de ventana abierta 50
- 4.8 Protección por inclinación 50
- 4.9 Configuración de Wi-Fi 50

05 CONEXIÓN AL WI-FI

- 5.1 Descarga de la aplicación 50
- 5.2 Conexión a la aplicación 50

06 USO DE LA APLICACIÓN

- 6.1 Vista general de inicio 52
- 6.2 Interfaz de control 52
- 6.3 Elegir modo 53
- 6.4 Elegir cuenta regresiva/temporizador 53
- 6.5 Configuración 53
 - 6.5.1 Bloqueo para niños 53
 - 6.5.2 Pantalla apagada 54
 - 6.5.3 Detección de ventana abierta 54
 - 6.5.4 Temporizador semanal 54

07 LIMPIEZA Y CUIDADO 55

08 ELIMINACIÓN 55

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before using or installation the device. Keep the manual for future reference.



Warning: This device must be installed by a licensed electrician.

01 SAFETY & WARNINGS

- Read the manual before you use the heater. Keep the manual and ensure it stays with the heater if you give it to a new owner.
- Before use, check that the heater and all supplied accessories are complete and intact.
- The heater must be installed as per installation instructions. The heater must be plugged into a socket that meets the following requirements: AC 230V, frequency 50/60Hz.
- The heater is only suitable for indoor use. Do not use it outdoors!.
- Do not leave the heater unattended during use. Keep the heater out of the reach of children: risk of burns.
- Do not use an external controller with the heater. The heater must not be set to switch on when it will be unattended.
- Do not use the heater near flammable or explosive materials: risk of fire or explosion.
- Inserting items into the protective grill of the heater is strictly prohibited: risk of electric shock.
- Do not touch the metal housing as it will get hot when the heater is in use: risk of burns. Set aside some time to let the heater cool before you turn it off and store it.
- Unplug the heater if it is going to be out of use for a long time.
- Prior to each use of the electric heater, make sure it is in a good condition and intact. Do not plug in or use the heater if the casing, wire or plug are damaged.
- The heating element may be damaged if the heater is dropped or hit. Check that the element is not damaged prior to each use. Do not use the heater if the element is broken.
- Disconnect the plug from the socket when moving or cleaning the heater. When disconnecting, first turn off the switch, then unplug the plug. Do not yank the cable.
- Demolition of the electric heater without authorization is strictly prohibited. Please look for professional service personnel if the heater is damaged.
- The product is limited to home use only.
- During use, do not let bare skin touch the surface of the appliance: risk of burns.
- Do not share the heater's socket with other appliances: risk of fire due to excessive load.
- CAUTION: never cover the heater. Covering the heater risks overheating and fire.
- The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet. If the heater has been dropped or damaged it should not be used until it has been inspected by a qualified service center.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
- Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a fire risk.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar locations where there may be moisture. Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water receptacle.

- Do not use the heater in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years to 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform maintenance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **CAUTION:** some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be given where children and vulnerable people are present. Do not leave the heater turned on when leaving your home.



Certain parts of the heater can become extremely hot and cause burns. Avoid touching hot surfaces. **Extra care should be taken in areas where children and vulnerable individuals are present.**

02 TECHNICAL SPECIFICATIONS

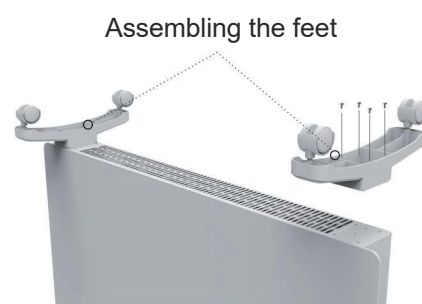
Model Code	ERG200W
Heating Element	X-shaped Aluminum
Voltage	220–240V AC / 50Hz
Power	2000W
Temperature Setting	5–50 °C
IP Rating	IP24
Appliance Class	Class I
Power Cable Length	1.5 m
WiFi frequency (2.4G band) Operation frequency Max RF power transmitted	2400–2483.5 MHz 17.21 dBm (52.6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALLATION

Before installing, check that all parts are complete and the product is intact. If you want to use the electric heater freestanding, please fit with the feet provided with the heater, following the instructions below. Make sure the heater is mounted on a level, stable and clean surface.

3.1 Freestanding Installation

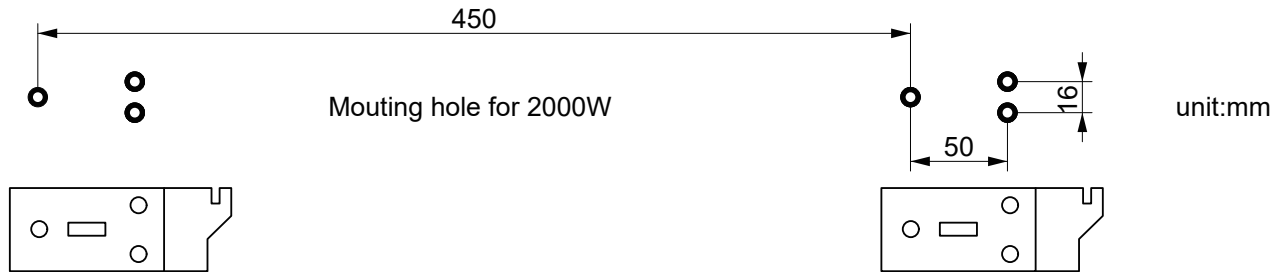
1. Put the product upside down on a soft cotton cloth or carpet.
2. Fix the feet to the base of the heater using the screws provided. Line up the holes in the base with the holes in feet, put the screws through the holes and tighten with a screwdriver.



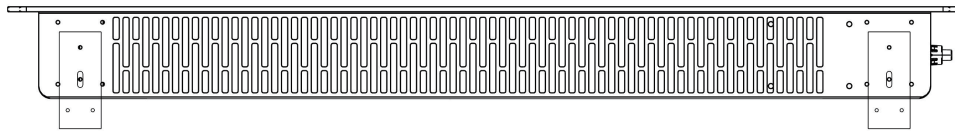
3.2 Wall Mounting Instructions

3.2.1. Hook Type Bracket

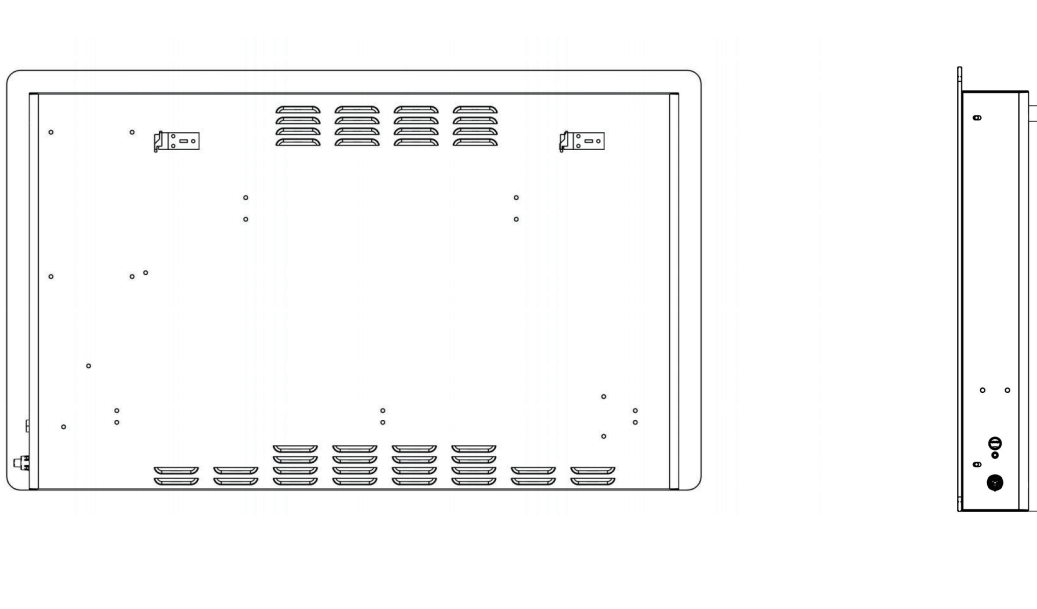
Take out 4 brackets, 6 expansion screws and 6 screws out from the box, and fix 2 brackets onto the wall according to the distances between holes of the bracket, as depicted in the picture below.



3.2.2. Fix 2 brackets onto the bottom of products, as depicted in the picture below.



3.2.3. Hold the side of the product, look at the position of the wall hole of the rear cover, and slide the wall to the top of the slot, that is, the installation of the wall is completed, as depicted in the picture below.



NOTES

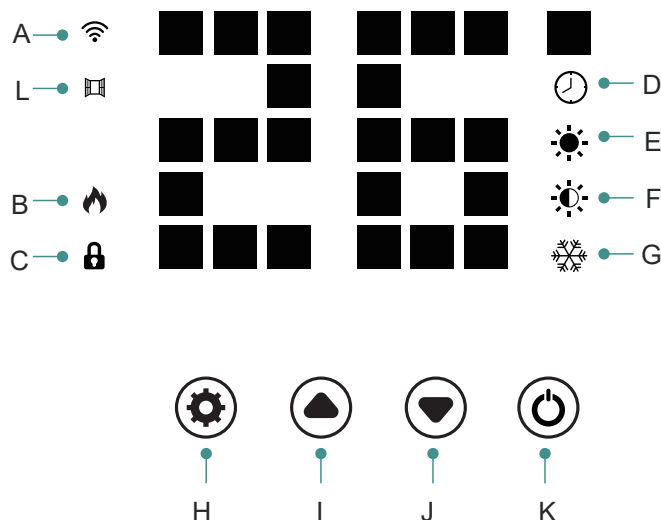
Prior to the drilling, make sure there is no cable or other pipelines on the wall to avoid damage. Remember that the screws on the wall shall be fixed and firm to ensure the safety installation of the electric heater on the wall. Please note the safe distance mentioned below.

- During installation, the heater must be maintained sufficiently safe distance from combustible materials and gas and away from water.
- During wall-hanging installation, keep the installation height from the ground greater than 15 cm. Hanging-type heater shall be no less than 50 cm away from the ceiling.

04 CONTROL PANEL

User Manual for ERG200W

- A: WiFi Connection
- B. Working Status –heating if icon displayed,
not heating if not displayed
- C. Child Lock
- D. Timer
- E. Comfort Mode
- F. Eco Mode
- G. Anti-Frost Mode
- H. setting
- I. Up
- J. Down
- K. Power switch/WIFI setting
- L. Open window function



4.1 Power Function

On/Off setting: The heater will beep as it power on, the heater enter standby mode and will not heat. Press the button to switch between standby and heating modes.

4.2 Mode Selection

- To initiate heating, press the button. When first use you will see the heating icon and the ECO mode icon . This means the device is in the ECO mode state. The heater has memory function, when you turn on it after the first time, it will be in the last working state: or and .
 - Press the and to cycle through the modes: ECO mode , Comfort mode and anti-frost mode .
- Note:** The memory function: you can control your heater by your phone over the world if the network connected.

4.3 Temperature Selection

Press the setting button, when the digital light flash then press the and buttons to adjust the temperature. Temperature range is from 5°C –50°C.

Note: The temperature cannot be adjusted in Anti-frost mode.

4.4 Timer Setting

Press the setting button, when the icon flash then press the and buttons to adjust the time, Timer range is 1 – 24 hours. The digits will flash while setting and then the screen will return to heating mode. The timer icon on the screen will show that the timer has been set. The heater will heat until the time has elapsed.

4.5 Child Lock

Press and hold the button. The padlock icon will appear on the screen and the control panel will be locked out. To release, press and hold the button. The padlock icon will disappear, indicating that all the buttons can be used again.

4.6 Light Off

Press and hold the setting button can turn off all the display lights and press any key to light up the display screen of the heater. After the device is not operated for 30 seconds, it will automatically enter the dim screen mode. In dim screen mode, there will be no sound when operating the device via the APP.

4.7 Open Window Detection

To active the open window detection, Press and hold the button for 5 seconds, the open window icon appears on the LCD menu. Press and hold the button for 5 seconds to close the open window function. In all heating modes (Comfort mode; Eco mode;), when opening the room window, the room temperature drops 4 degrees in 20 minutes, the product automatically stops heating, the icon will displays on the screen and flash. If you need to resume heating work, you need to unlock (if locked), and press the button restore to the working mode before the window was opened.

4.8 Tilt Protection

As a safety feature, the heater is fitted with a tilt protection function that automatically stops heating and enter standby mode if the heater fell down. when the heater is returned to an upright position, press the  button to reactive the heater.

4.9 WiFi Setting

In power on status, Press and hold the  button for 3 seconds, the WiFi icon flashes and automatically enters the distribution network state. After the distribution network is successfully connected. The WiFi indicator light remains on. Press and hold the  button for 3 seconds to reset WiFi and reconfigure the network.

The maximum time for network configuration is 180 seconds.

After this the pairing mode will need to be reactivated, by holding the  button for 3 seconds.

05 CONNECTING TO WIFI

5.1 Downloading the App

Download the APP onto your smart phone. You can find the app by scanning the QR code below or searching “Smart Life” in the Google Play or Apple app store. Install and follow the app’s instructions to create an account.



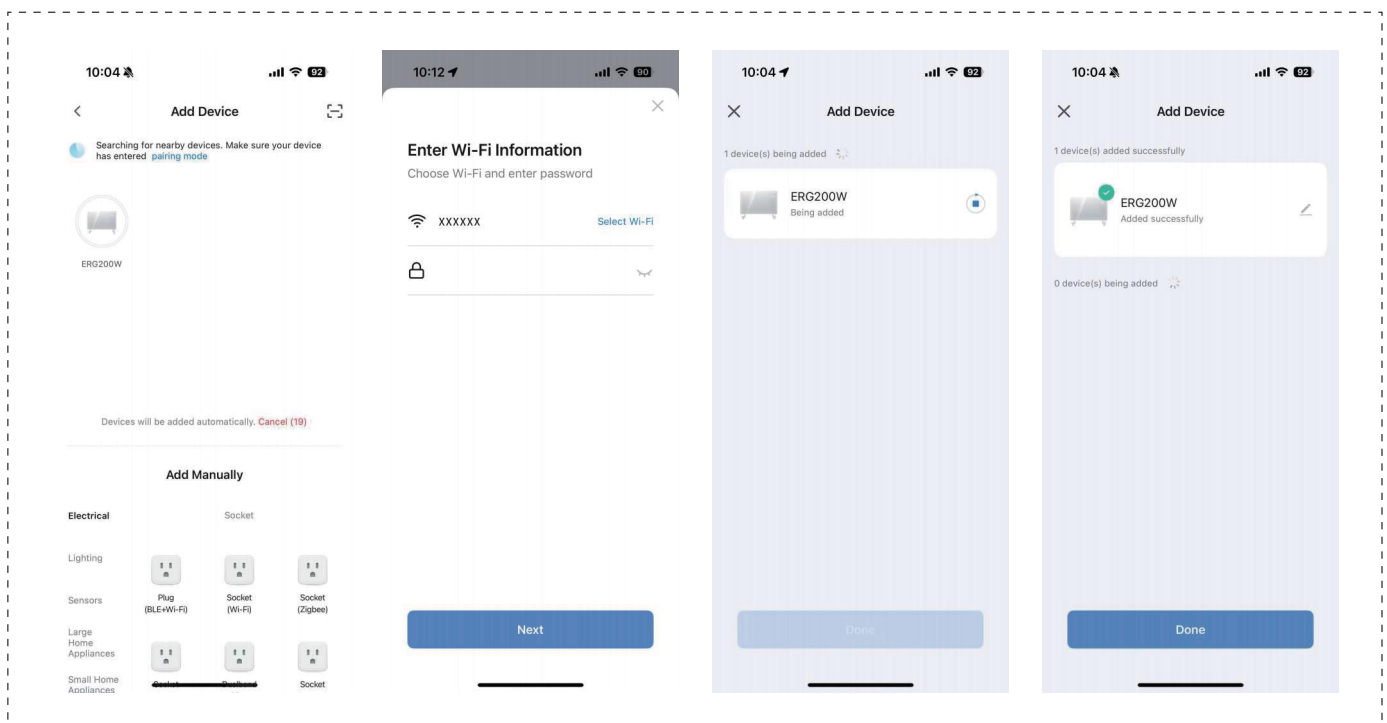
NOTE

The Smart life app is a constantly evolving third party system. This guide was correct at time of printing but may differ slightly from future versions. The app is designed to work on Android or iOS but older software versions may affect app presentation and performance.

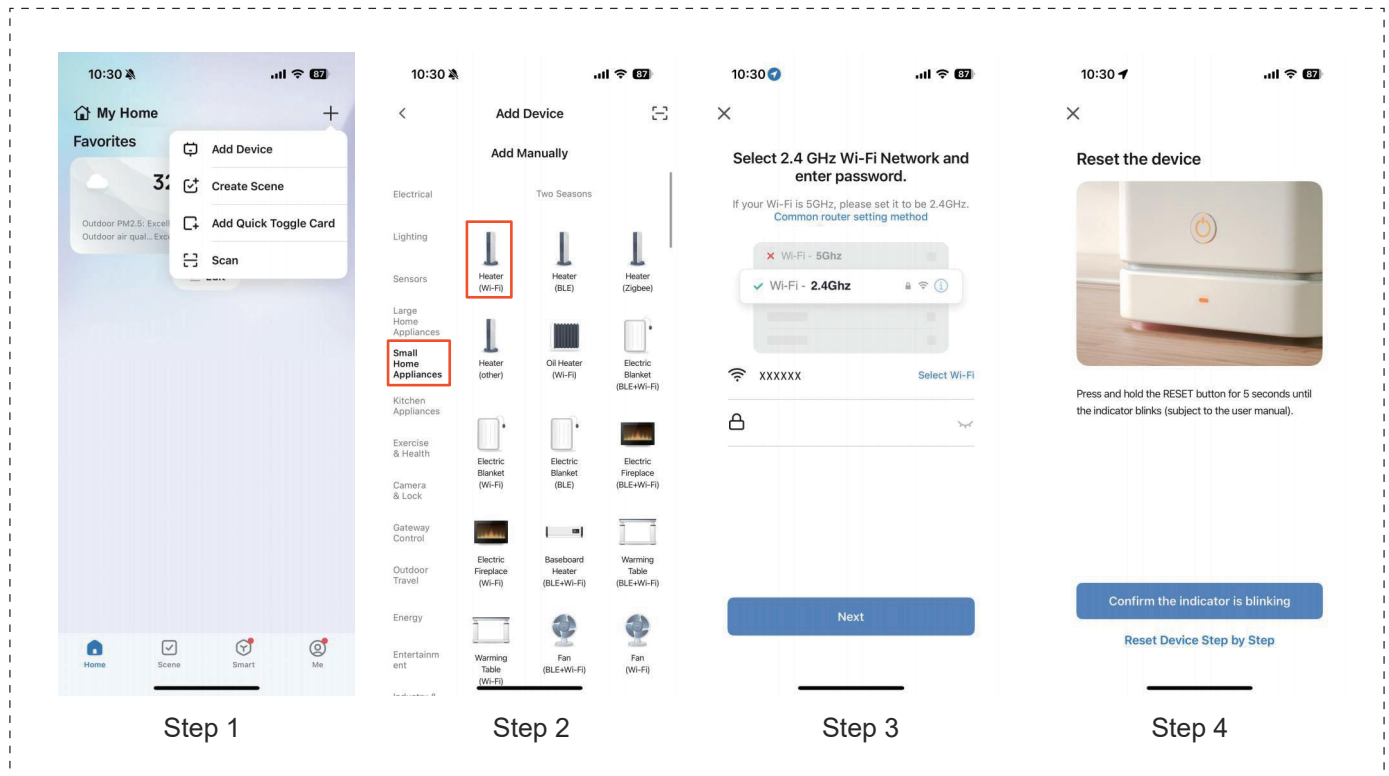
5.2 Connecting to the App

(Now only 2.4G Wi-Fi is supported. Please make sure your Wi-Fi is 2.4.)

- **Method 1:** Press “Add” button in the upper right corner (in this case, you need to keep your phone Bluetooth on). Then enter the Wi-Fi password . Press “next” to start connecting.



- **Method 2:** To put the heater into pairing mode, press and hold the  button for 3 seconds until the Wi-Fi icon  starts flashing. The heater is now in Wi-Fi connection mode. If the Wi-Fi icon  is not flashing, switch the heater to standby mode and hold the  button for 3 seconds.
- Once the  icon is flashing, open the app and press "Add Device". Select the device type (Small Appliances > Heater) and confirm that the indicator is flashing. You will then be prompted to enter your Wi-Fi password. This will allow the app to detect your heater via Wi-Fi.



The app will display its connecting screen.

NOTE

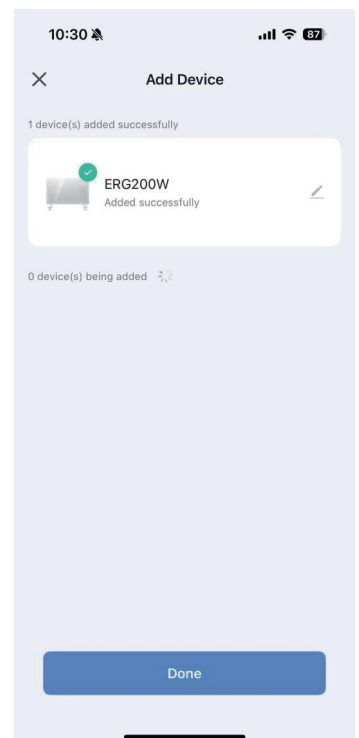
If the heater fails to connect, press and hold the  button for an additional 3 seconds. The heater will then switch to its secondary connection mode. The heater supports two connection modes: one where the  icon flashes slowly (once per second), and another where the  icon flashes quickly (three times per second). Most devices will connect in the fast flashing mode.

The heater will beep and display a solid  icon once it is connected.

The app will confirm that the heater has been successfully added. You can now rename the device, share it with family members, or set up a heating schedule.

NOTE

You may be prompted to grant additional Bluetooth and Location permissions at this stage. Please follow the on-screen instructions.



Step 5

06 USING THE APP

6.1 Home Overview

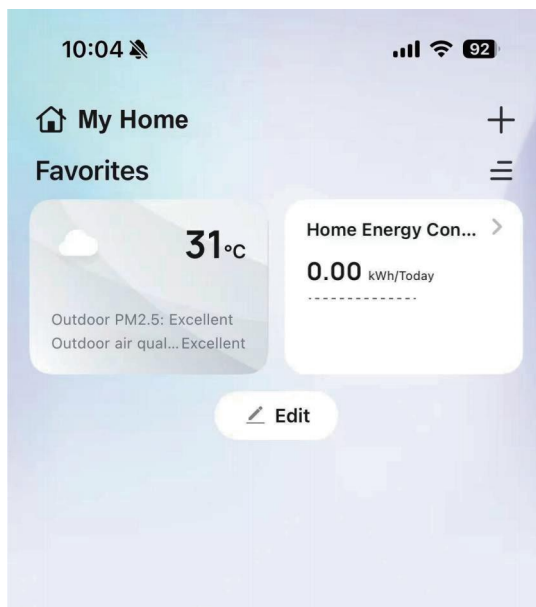
You can use the Smart Life app to control multiple devices. All devices are displayed on the home screen along with their current status.

Possible statuses:

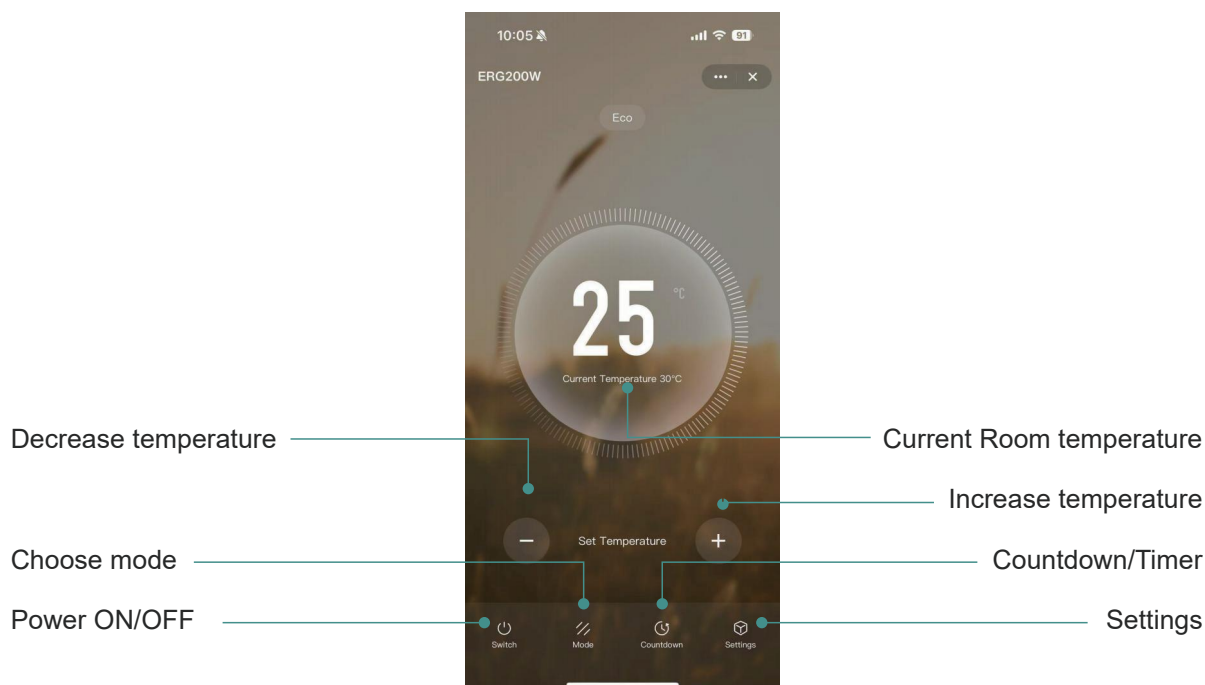
- **Turned On:** Device is in heating mode.
- **Turned Off:** Device is in standby mode. It can be controlled by the app.
- **Offline** (device is turned off at wall / rocker switch)

When the heater is online, tap the device name to go to the control interface.

Note: when the heater is offline, you will not be able to control it with the app.



6.2 Control Interface

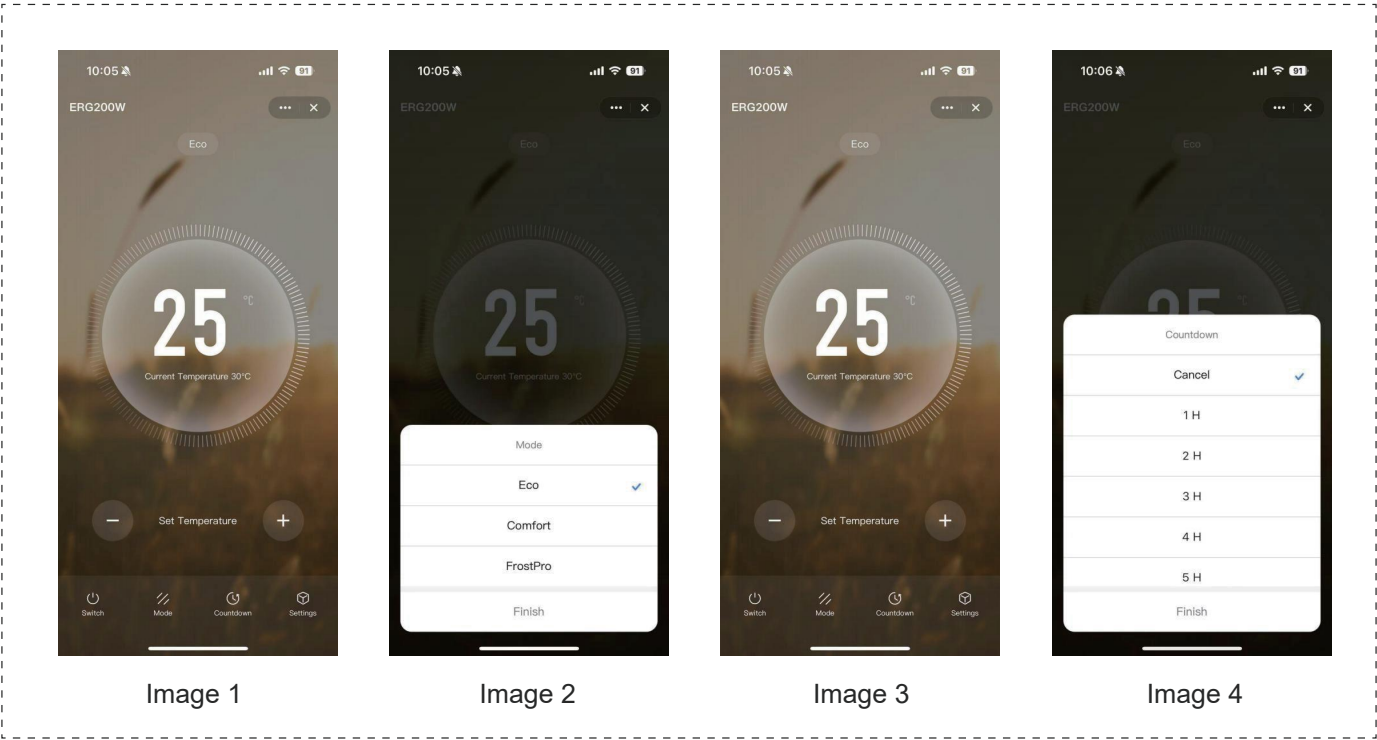


6.3 Choose Mode

Tap the Mode button on the interface to select a mode. The three options correspond to the modes on the control panel: Comfort, ECO, and FrostPro, as shown in Image 1 and Image 2.

6.4 Choose Countdown/Timer

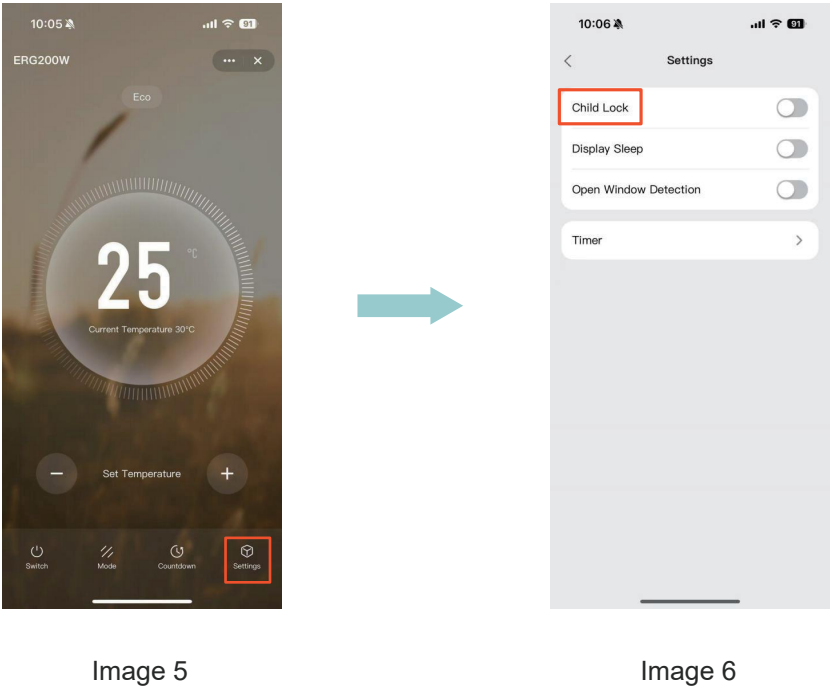
Tap the Countdown button on the interface to set the timer. You can select a period from 1 to 24 hours in 1-hour increments, as shown in Image 3 and Image 4.



6.5 Settings

6.5.1 Child Lock

Tap on“Settings”, Select“Child Lock”Use the toggle switch to lock or unlock the heater,  displays on the screen when the device is locked,as shown in Image 5 and Image 6.



6.5.2 Display Sleep

Tap on“Settings”, Select“Display Sleep”Use the toggle switch to Turn off the screen or not. as shown in Image 7 .

6.5.3 Open Window Detection

Tap on“Settings”, Select Window check”Use the toggle switch to active the window check or not. as shown in Image 7 .

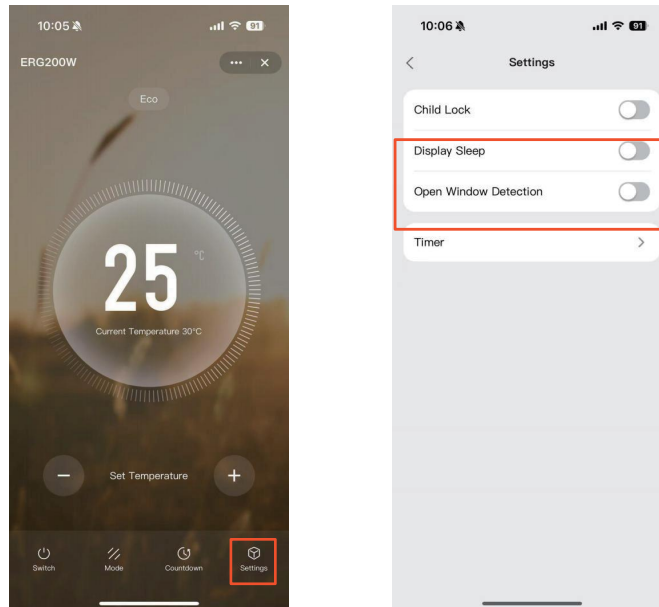


Image 7

6.5.4 TIMER

- 1) Tap on“Settings”, Select“Timer”as shown in Image 8 - Image 11.
- 2) You can add the weekly schedule and set the desired timer and tap the“Save” button in the top right corner to save this setting for“ON or OFF” weekly timer operation.
- 3) These schedule can be temporary, or they can be recurring, so the heater switches on at the same time every week. You can set an unlimited number of schedule, switching the heater on and off across the week.
- 4) For every schedule, you must set a start time. Then, choose whether you want it to repeat. Select“Only Once” if you just want to set a timer for now. If you want the schedule to repeat, select which days you want it to occur. Finally, choose whether you want the heater to switch on or off. Make sure confirm your settings at every stage and press save to keep the schedule.

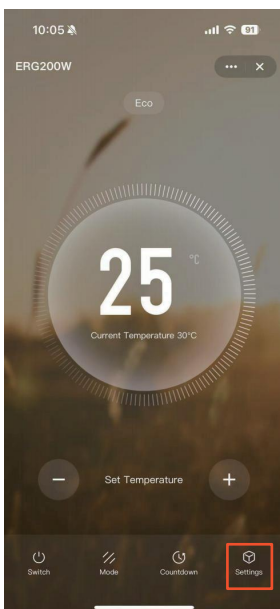


Image 8

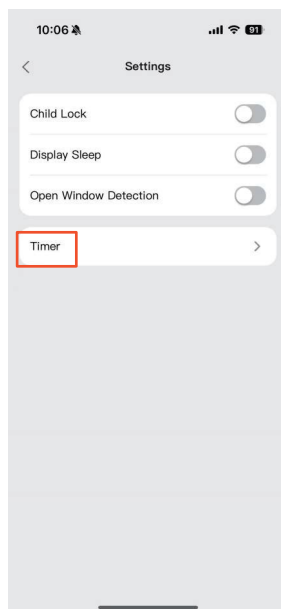


Image 9

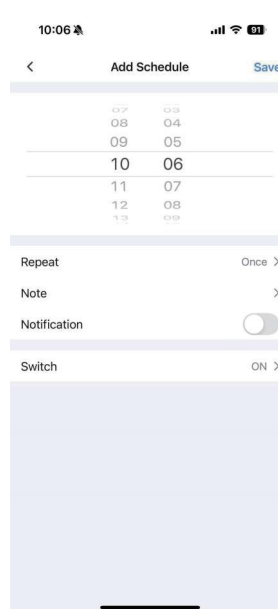


Image 10

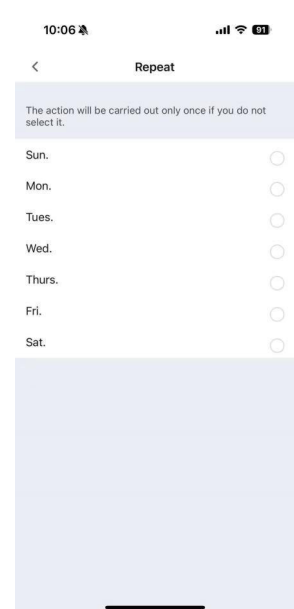


Image 11

07 CLEANING AND MAINTENANCE

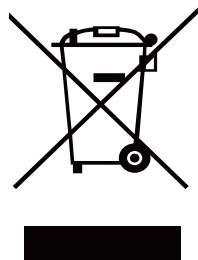
Maintenance

Always disconnect the appliance and let it completely cool before any maintenance. Use a vacuum cleaner to remove dust on grilles. Clean the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water, nor let water drip into the unit.

Storing

Always disconnect the appliance, let it completely cool and clean it before storing. If you do not use the device for a long period, put back the unit and the instruction manual to the original carton and store in a dry and ventilated place. Do not place any heavy items on top of carton during storing as this may damage the appliance.

08 DISPOSAL



In accordance with WEEE Directive 2012/19/EU, the icon with the crossed-out waste bin on electrical or electronic equipment stipulates that this equipment must not be disposed of with household waste at the end of its life. You will find collection points for free return of waste electrical and electronic equipment in your vicinity. The addresses can be obtained from your local authority.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment enables the re-use, recycling and other forms of recovery of waste equipment, and prevents any negative effects for the environment or human health.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen oder installieren. Bewahren Sie das Handbuch für die spätere Verwendung auf.



Warnung: Dieses Gerät muss von einem zugelassenen Elektriker installiert werden.

01 SICHERHEIT & WARNHINWEISE

- Lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Heizgerät verwenden. Bewahren Sie das Handbuch auf und geben Sie es bei Weitergabe des Gerätes an den neuen Besitzer weiter.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung, ob das Heizgerät und sämtliches Zubehör vollständig und unbeschädigt sind.
- Das Heizgerät muss gemäß der Installationsanleitung installiert werden. Es muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die folgende Anforderungen erfüllt: AC 230V, 50/60Hz.
- Das Heizgerät ist nur für den Innenbereich geeignet. Nicht im Freien verwenden!
- Lassen Sie das Heizgerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Von Kindern fernhalten: Verbrennungsgefahr.
- Verwenden Sie keinen externen Controller mit dem Heizgerät. Es darf nicht so eingestellt werden, dass es unbeaufsichtigt eingeschaltet wird.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien: Brand- oder Explosionsgefahr.
- Das Einführen von Gegenständen in das Schutzgitter ist strengstens verboten: Stromschlaggefahr.
- Berühren Sie das Metallgehäuse während des Betriebs nicht: Verbrennungsgefahr. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es ausschalten oder lagern.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Heizgerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Heizgerät in gutem Zustand und unbeschädigt ist. Nicht verwenden, wenn Gehäuse, Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- Das Heizelement kann beschädigt werden, wenn das Gerät herunterfällt oder einen Schlag erhält. Vor jedem Gebrauch prüfen. Bei Beschädigung nicht verwenden.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es bewegen oder reinigen. Schalten Sie es zuerst aus und ziehen Sie dann den Stecker. Kabel nicht reißen.
- Der eigenmächtige Umbau des Heizgerätes ist strengstens untersagt. Wenden Sie sich im Schadensfall an Fachpersonal.
- Nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Während des Gebrauchs Hautkontakt mit der Oberfläche vermeiden: Verbrennungsgefahr.
- Keine Mehrfachsteckdose oder andere Geräte am gleichen Anschluss verwenden: Brandgefahr durch Überlastung.
- **Achtung:** Das Heizgerät niemals abdecken. Brandgefahr durch Überhitzung.
- Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose installiert werden. Wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist, muss es vor der weiteren Benutzung von einem qualifizierten Service überprüft werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, darf es nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels vermeiden, da Überhitzung und Brandgefahr bestehen.
- Dieser Heizlüfter ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschräumen oder ähnlichen feuchten Bereichen bestimmt. Stellen Sie das Gerät niemals an einen Ort, von dem es in eine Badewanne oder ein anderes Wassergefäß fallen könnte.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken.

- Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie unter Aufsicht stehen oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder warten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Gerätes erhalten haben und die Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- **Vorsicht:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen anwesend sind. Lassen Sie den Heizlüfter nicht eingeschaltet, wenn Sie Ihr Zuhause verlassen.



Bestimmte Teile des Heizgeräts können extrem heiß werden und Verbrennungen verursachen. **Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen. In Bereichen, in denen Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind, ist besondere Vorsicht geboten.**

02 TECHNISCHE DATEN

Modellcode	ERG200W
Heizelement	X-förmiges Aluminium
Spannung	220–240V AC / 50Hz
Leistung	2000W
Temperatureinstellung	5–50 °C
Schutzart (IP)	IP24
Gerätekategorie	Klasse I
Kabellänge	1,5 m
WLAN-Frequenzband Betriebsfrequenz Max. Sendeleistung RF	2400–2483,5 MHz 17,21 dBm (52,6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALLATION

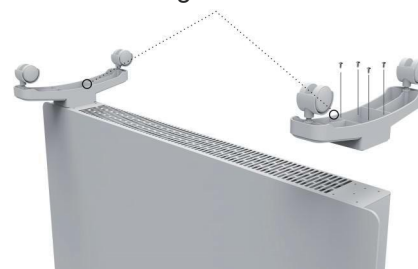
Vor der Installation überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und das Produkt unbeschädigt ist.

Wenn Sie den Heizlüfter freistehend verwenden möchten, befestigen Sie bitte die mitgelieferten Standfüße entsprechend den folgenden Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter auf einer ebenen, stabilen und sauberen Oberfläche montiert wird.

3.1 Freistehende Installation

1. Legen Sie das Gerät auf den Kopf auf ein weiches Baumwolltuch oder einen Teppich.
2. Befestigen Sie die Füße mit den mitgelieferten Schrauben an der Unterseite des Heizlüfters. Richten Sie die Löcher im Sockel mit den Löchern in den Füßen aus, stecken Sie die Schrauben hindurch und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.

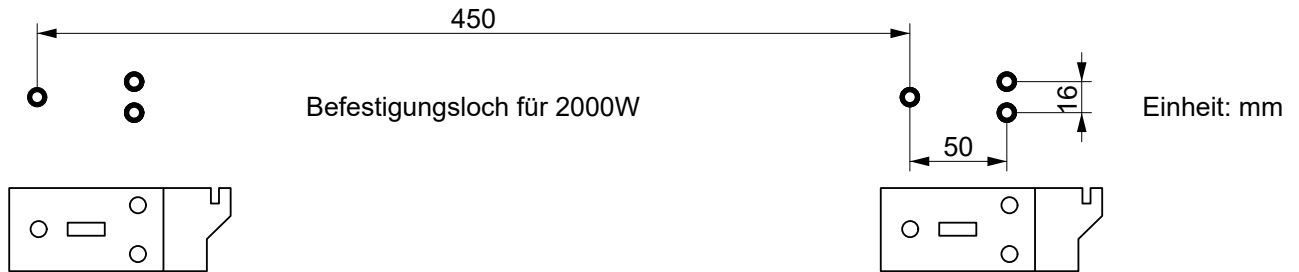
Montage der Füße



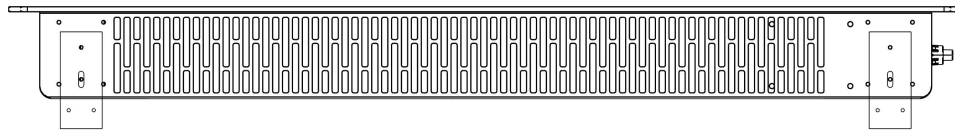
3.2 Wandmontage-Anleitung

3.2.1. Hakenhalterung

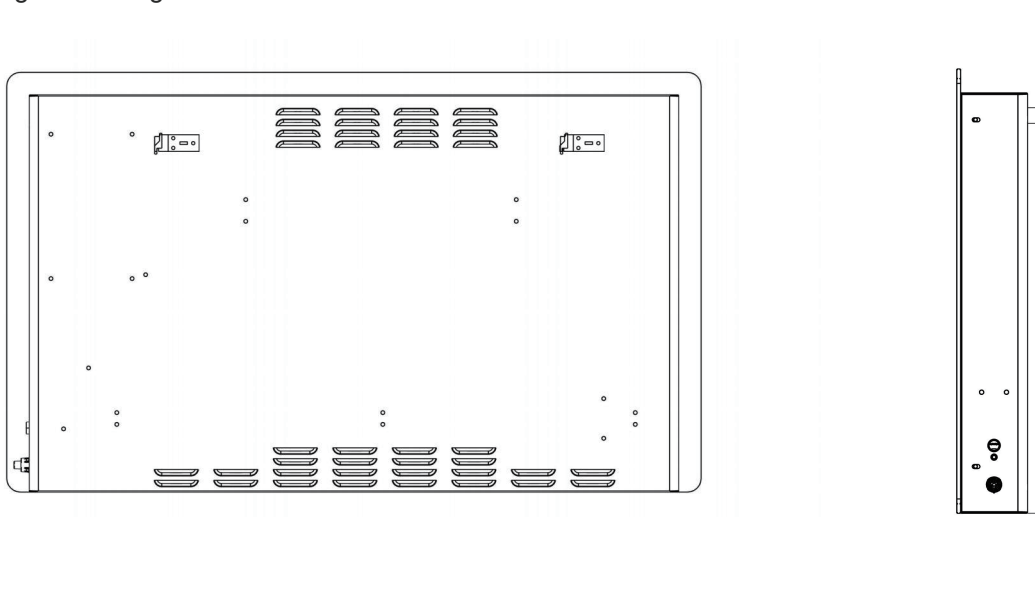
Nehmen Sie 4 Halterungen, 6 Dübel und 6 Schrauben aus der Verpackung und befestigen Sie 2 Halterungen an der Wand entsprechend dem Abstand der Löcher der Halterung, wie in der Abbildung unten dargestellt.



3.2.2. Befestigen Sie 2 Halterungen an der Unterseite des Produkts, wie in der Abbildung unten dargestellt.



3.2.3. Halten Sie das Gerät an den Seiten fest, achten Sie auf die Position des Wandlochs an der Rückabdeckung, und schieben Sie das Gerät nach oben in den Schlitz. Damit ist die Wandmontage abgeschlossen, wie in der Abbildung unten dargestellt.



HINWEISE

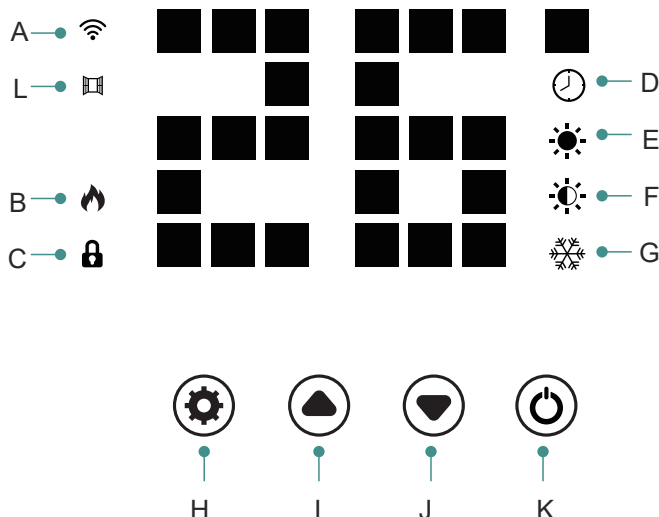
Vor dem Bohren stellen Sie sicher, dass sich keine Kabel oder andere Leitungen in der Wand befinden, um Schäden zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass die Schrauben in der Wand fest und stabil angebracht sind, um die sichere Installation des Elektroheizgeräts an der Wand zu gewährleisten. Bitte beachten Sie die unten genannten Sicherheitsabstände.

- Während der Installation muss der Heizkörper ausreichend Abstand zu brennbaren Materialien, Gas und Wasser haben.
- Bei der Wandmontage muss der Installationsabstand zum Boden größer als 15 cm sein. Der Abstand zum Deckenbereich muss mindestens 50 cm betragen.

04 BEDIENFELD

Bedienungsanleitung für ERG200W

- A: WiFi-Verbindung
- B: Betriebsstatus – Heizen, wenn Symbol angezeigt wird; kein Heizen, wenn nicht angezeigt
- C: Kindersicherung
- D: Timer
- E: Komfortmodus
- F: Eco-Modus
- G: Frostschutzmodus
- H: Einstellung
- I: Aufwärts
- J: Abwärts
- K: Netzschalter/WiFi-Einstellung
- L: Fenster-offen-Funktion



4.1 Ein-/Ausschalten

Ein-/Ausschalten: Beim Einschalten gibt das Heizgerät einen Signalton ab, es wechselt in den Standby-Modus und heizt nicht. Drücken Sie die Taste, um zwischen Standby- und Heizmodus zu wechseln.

4.2 Modusauswahl

- Um das Heizen zu starten, drücken Sie die Taste. Beim ersten Gebrauch sehen Sie das Heizsymbol und das ECO-Symbol . Dies bedeutet, dass sich das Gerät im ECO-Modus befindet. Das Heizgerät verfügt über eine Speicherfunktion: Wenn Sie es nach dem ersten Einschalten wieder einschalten, befindet es sich im letzten Betriebszustand: oder und .
- Drücken Sie die und , um zwischen den Modi zu wechseln: ECO-Modus , Komfortmodus und Frostschutzmodus .

Hinweis: Mit der Speicherfunktion können Sie Ihr Heizgerät weltweit über Ihr Telefon steuern, wenn eine Netzwerkverbindung besteht.

4.3 Temperatureinstellung

Drücken Sie die Taste, wenn das **25** digitale Licht blinkt, dann drücken Sie die und Tasten, um die Temperatur einzustellen. Der Temperaturbereich liegt zwischen 5°C und 50°C.

Hinweis: Die Temperatur kann im Frostschutzmodus nicht eingestellt werden.

4.4 Timer-Einstellung

Drücken Sie die Taste, wenn das Symbol blinkt, dann drücken Sie die und Tasten, um die Zeit einzustellen. Der Timerbereich liegt zwischen 1 und 24 Stunden. Die Ziffern blinken während der Einstellung, danach kehrt der Bildschirm in den Heizmodus zurück. Das Timer-Symbol auf dem Bildschirm zeigt an, dass der Timer eingestellt wurde. Das Heizgerät heizt, bis die Zeit abgelaufen ist.

4.5 Kindersicherung

Halten Sie die Taste gedrückt. Das Vorhängeschloss-Symbol erscheint auf dem Bildschirm und das Bedienfeld wird gesperrt. Zum Aufheben halten Sie die Taste gedrückt. Das Vorhängeschloss-Symbol verschwindet und alle Tasten können wieder verwendet werden.

4.6 Display aus

Halten Sie die Taste gedrückt, um alle Anzeigen auszuschalten, und drücken Sie eine beliebige Taste, um das Display des Heizgeräts einzuschalten. Nach 30 Sekunden Inaktivität wechselt das Gerät automatisch in den Dimm-Modus. Im Dimm-Modus ertönt kein Signalton bei Bedienung über die App.

4.7 Offene-Fenster-Erkennung

Um die Offene-Fenster-Erkennung zu aktivieren, drücken und halten Sie die Taste für 5 Sekunden. Das Symbol erscheint auf dem LCD-Menü. Drücken und halten Sie die Taste für 5 Sekunden, um die Offene-Fenster-Funktion zu deaktivieren. In allen Heizmodi (Komfortmodus; Eco-Modus) wird die Funktion aktiviert, wenn sich die Raumtemperatur innerhalb von 20 Minuten um 4 Grad Celsius abkühlt. Das Produkt stellt die Heizung automatisch ein, das Symbol wird auf dem Bildschirm angezeigt und blinkt. Um die Heizfunktion wieder aufzunehmen, müssen Sie die Kindersicherung deaktivieren (falls gesperrt) und die Taste drücken, um zum letzten Betriebsmodus vor Aktivierung der Funktion zurückzukehren.

4.8 Kippschutz

Als Sicherheitsfunktion ist das Heizgerät mit einer Kippschutzfunktion ausgestattet, die das Heizen automatisch stoppt und in den Standby-Modus wechselt, falls das Gerät umkippt. Wenn das Heizgerät wieder aufgestellt wird, drücken Sie die  Taste, um das Gerät wieder zu aktivieren.

4.9 WLAN-Einstellung

Im eingeschalteten Zustand halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Das WiFi-Symbol blinkt und das Gerät wechselt automatisch in den Netzwerkverteilungsmodus. Nach erfolgreicher Verbindung bleibt die WiFi-Anzeige dauerhaft eingeschaltet.

Halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um WiFi zurückzusetzen und das Netzwerk neu zu konfigurieren. Die maximale Zeit für die Netzwerkkonfiguration beträgt 180 Sekunden.

Nach Ablauf dieser Zeit muss der Kopplungsmodus erneut aktiviert werden, indem Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten.

05 VERBINDUNG MIT WLAN

5.1 App herunterladen

Download the APP onto your smart phone. You can find the app by scanning the QR code below or searching "Smart Life" in the Google Play or Apple app store. Install and follow the app's instructions to create an account.



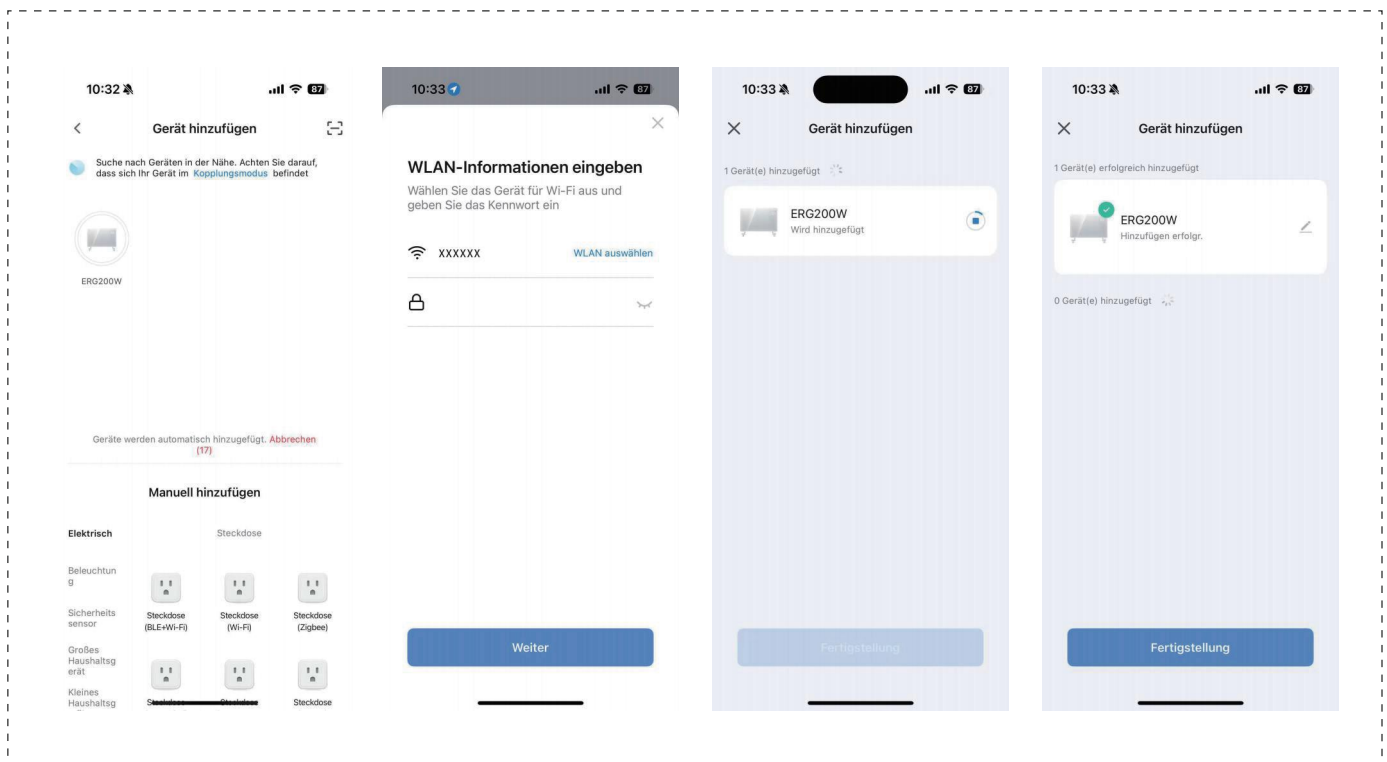
NOTE

The Smart life app is a constantly evolving third party system. This guide was correct at time of printing but may differ slightly from future versions. The app is designed to work on Android or iOS but older software versions may affect app presentation and performance.

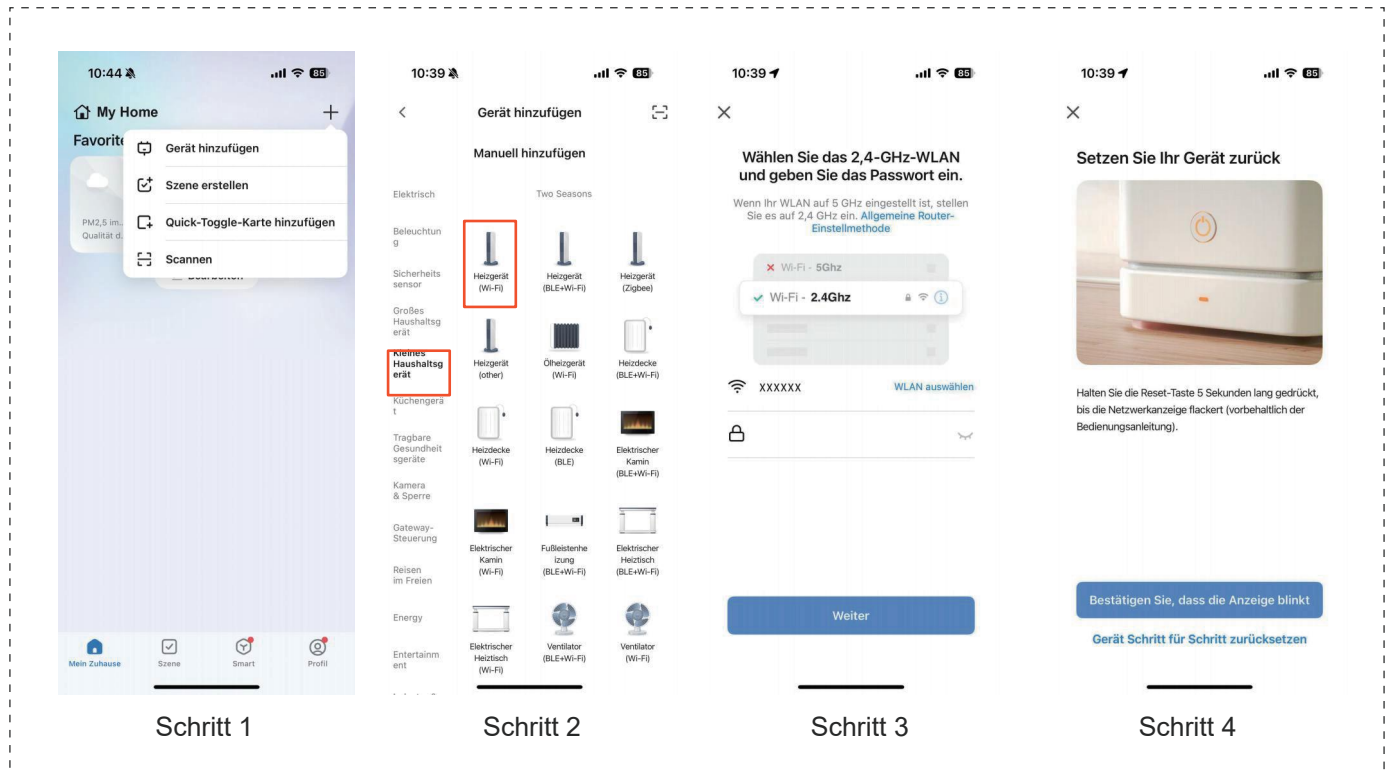
5.2 Verbindung mit der App

(Now only 2.4G Wi-Fi is supported. Please make sure your Wi-Fi is 2.4.)

- **Method 1:** Press "Add" button in the upper right corner (in this case, you need to keep your phone Bluetooth on). Then enter the Wi-Fi password. Press "next" to start connecting.



- **Methode 2:** Um den Kopplungsmodus zu aktivieren, halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Wi-Fi-Symbol  zu blinken beginnt. Der Heizkörper befindet sich nun im Wi-Fi-Verbindungsmodus. Wenn das Wi-Fi-Symbol  nicht blinkt, schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus und halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
- Sobald das  Symbol blinkt, öffnen Sie die App und tippen Sie auf „Gerät hinzufügen.“ Wählen Sie den Gerätetyp (Kleine Haushaltsgeräte > Heizung) und bestätigen Sie, dass die Anzeige blinkt. Danach werden Sie aufgefordert, Ihr Wi-Fi-Passwort einzugeben. Dadurch kann die App den Heizkörper über Wi-Fi erkennen.



Die App zeigt anschließend den Verbindungsbildschirm an.

HINWEIS

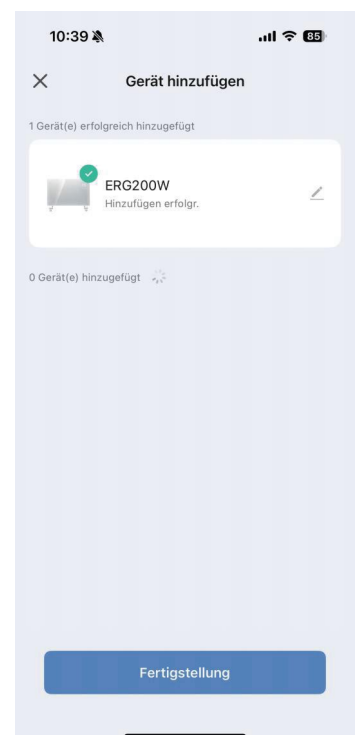
Wenn der Heizkörper keine Verbindung herstellt, halten Sie die  Taste weitere 3 Sekunden lang gedrückt. Der Heizkörper wechselt dann in den sekundären Verbindungsmodus. Es gibt zwei Verbindungsmodi: einen, bei dem das  Symbol langsam blinkt (einmal pro Sekunde), und einen, bei dem das  Symbol schnell blinkt (dreimal pro Sekunde). Die meisten Geräte verbinden sich im schnell blinkenden Modus.

Der Heizkörper piept und zeigt ein dauerhaftes  Symbol an, sobald die Verbindung hergestellt ist.

Die App bestätigt, dass der Heizkörper erfolgreich hinzugefügt wurde. Sie können nun das Gerät umbenennen, es mit Familienmitgliedern teilen oder einen Heizplan einrichten.

HINWEIS

Möglicherweise werden Sie an dieser Stelle aufgefordert, zusätzliche Berechtigungen für Bluetooth und Standort zu erteilen. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



06 NUTZUNG DER APP

6.1 Startübersicht

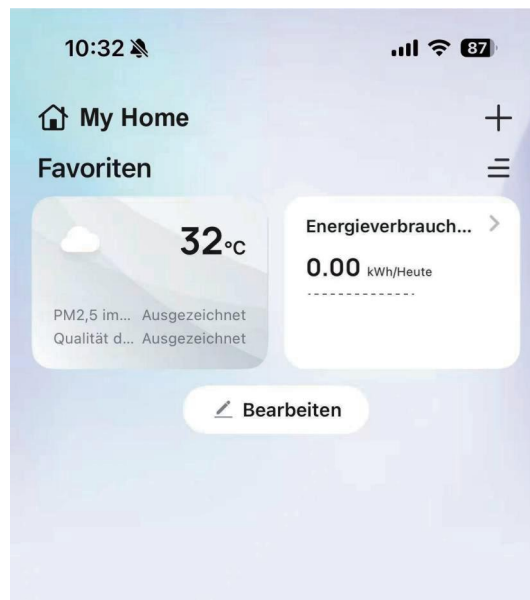
Sie können die Smart Life App verwenden, um mehrere Geräte zu steuern. Alle Geräte werden auf dem Startbildschirm mit ihrem Status angezeigt.

Mögliche Status:

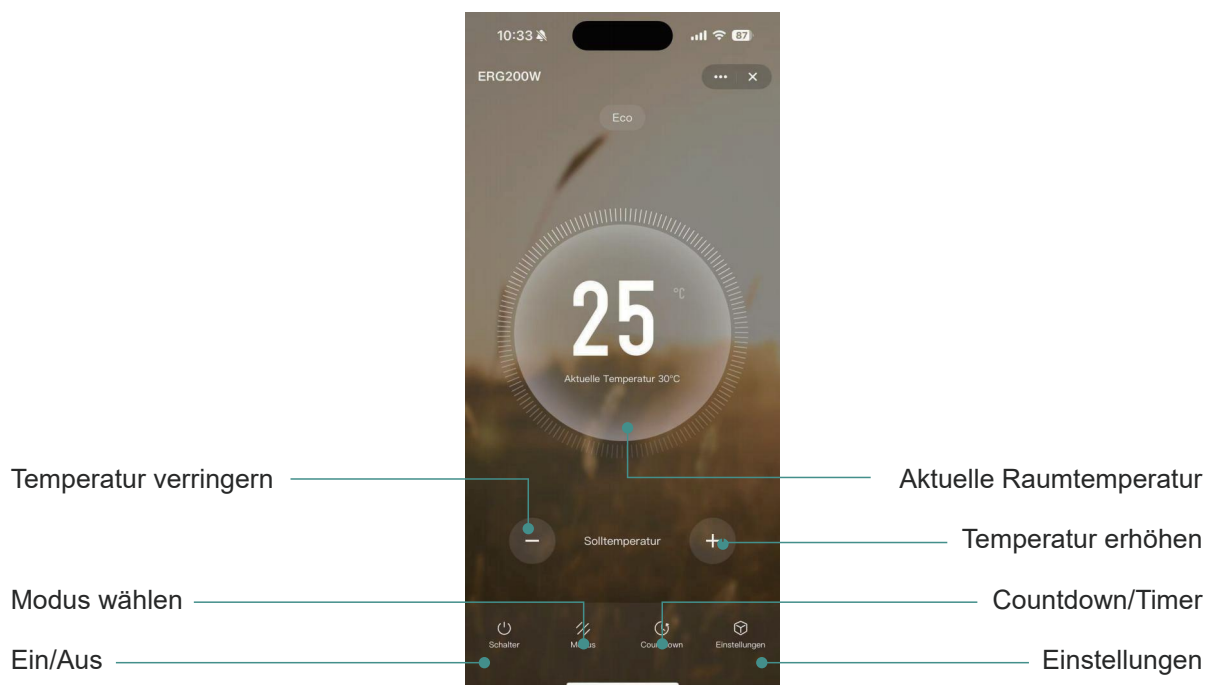
- **Eingeschaltet:** Gerät befindet sich im Heizmodus.
- **Ausgeschaltet:** Gerät befindet sich im Standby-Modus. Es kann über die App gesteuert werden.
- **Offline** (Gerät ist an der Wandsteckdose / Wippschalter ausgeschaltet)

Wenn der Heizlüfter online ist, tippen Sie auf den Gerätenamen, um zur Steueroberfläche zu gelangen.

Hinweis: Wenn der Heizlüfter offline ist, können Sie ihn nicht über die App steuern.



6.2 Steuerungsoberfläche



6.3 Modus auswählen

Tippen Sie auf die Modustaste in der Schnittstelle, um den Modus auszuwählen. Die drei Optionen entsprechen den drei Modi auf dem Bedienfeld: ECO, Komfort, Forstschutz, wie in Bild 1 und Bild 2 gezeigt.

6.4 Countdown-/Timer auswählen

Tippen Sie auf die Countdown-Taste in der Schnittstelle, um den Timer-Zeitraum von 1 bis 24 Stunden in 1-Stunden-Schritten auszuwählen, wie in Bild 3 und Bild 4 gezeigt.



Bild 1

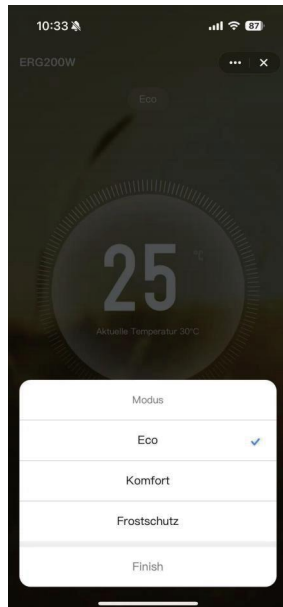


Bild 2

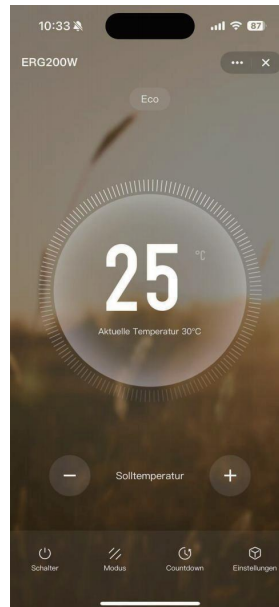


Bild 3

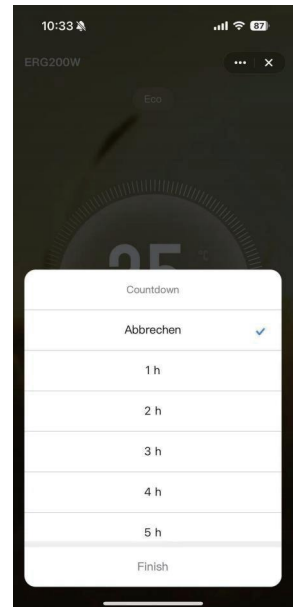


Bild 4

6.5 Einstellungen

6.5.1 Kindersicherung

Tippen Sie auf „Einstellungen“, wählen Sie „Kindersicherung“. Verwenden Sie den Schalter, um den Heizlüfter zu sperren oder zu entsperren.  wird auf dem Bildschirm angezeigt, wenn das Gerät gesperrt ist, wie in Bild 5 und Bild 6 gezeigt.

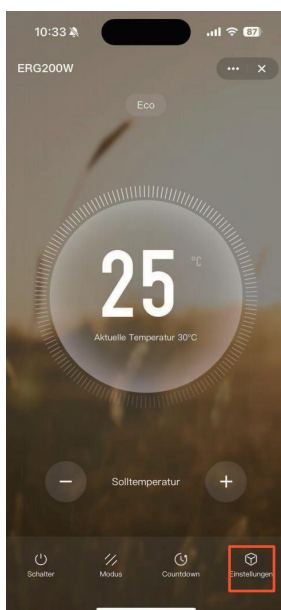


Bild 5

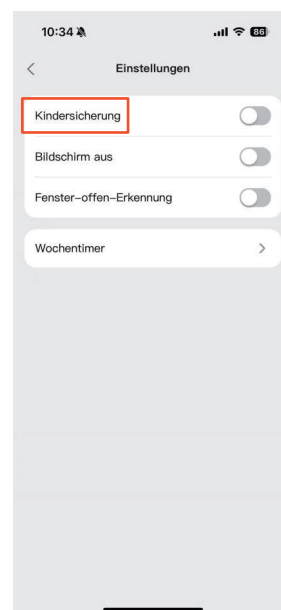


Bild 6

6.5.2 Bildschirm aus

Tippen Sie auf „Einstellungen“, wählen Sie „Bildschirm aus“. Verwenden Sie den Schalter, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten, wie in Bild 7 gezeigt.

6.5.3 Fenster-offen-Erkennung

Tippen Sie auf „Einstellungen“, wählen Sie „Window check“. Verwenden Sie den Schalter, um die Fensterüberwachung zu aktivieren oder zu deaktivieren, wie in Bild 7 gezeigt.

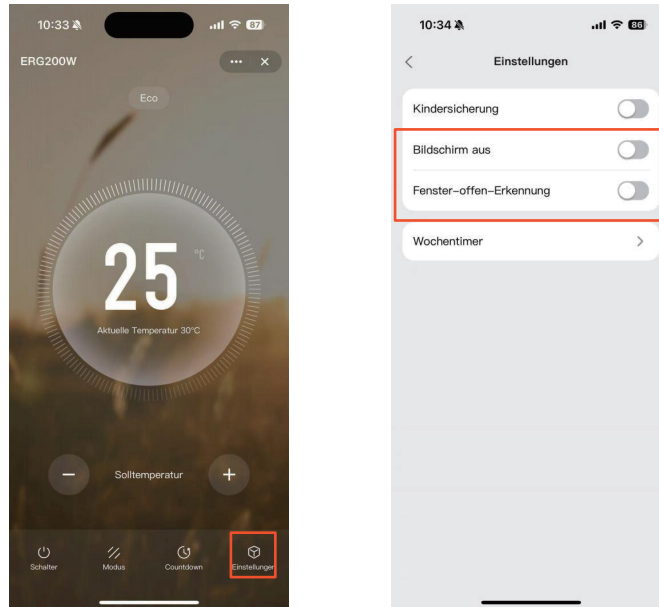


Bild 7

6.5.4 Wochentimer

- 1) Tippen Sie auf „Einstellungen“, wählen Sie „Wochentimer“, wie in Bild 8 bis Bild 11 gezeigt.
- 2) Sie können den Wochenplan hinzufügen, den gewünschten Timer einstellen und auf die „Save“-Taste oben rechts tippen, um diese Einstellung für die wöchentliche Ein-/Aus-Timerfunktion zu speichern.
- 3) Diese Zeitpläne können temporär oder wiederkehrend sein, sodass der Heizlüfter jede Woche zur gleichen Zeit ein- oder ausgeschaltet wird. Sie können eine unbegrenzte Anzahl von Zeitplänen einstellen, um den Heizlüfter im Wochenverlauf ein- und auszuschalten.
- 4) Für jeden Zeitplan müssen Sie eine Startzeit festlegen. Wählen Sie dann, ob Sie die Wiederholung wünschen. Wählen Sie „Only Once“, wenn Sie den Timer nur einmal einstellen möchten. Wenn der Zeitplan wiederholt werden soll, wählen Sie die gewünschten Tage aus. Wählen Sie abschließend, ob der Heizlüfter ein- oder ausgeschaltet werden soll. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen in jedem Schritt und drücken Sie „Save“, um den Zeitplan zu speichern.



Bild 8

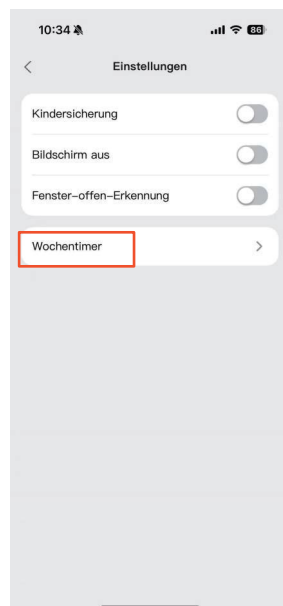


Bild 9



Bild 10

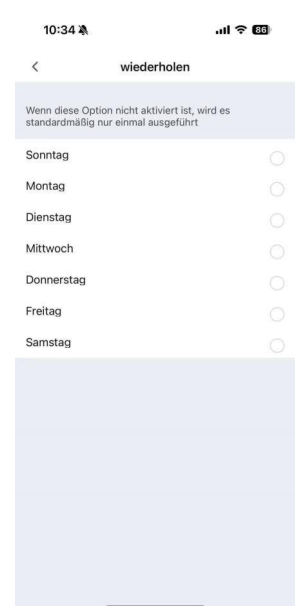


Bild 11

07 REINIGUNG UND PFLEGE

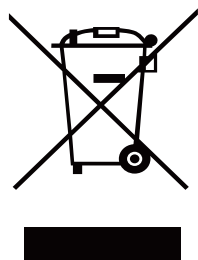
Wartung

Trennen Sie das Gerät vor jeglicher Wartung immer vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen. Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staub von den Lüftungsgittern zu entfernen. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und lassen Sie kein Wasser in das Gerät gelangen.

Aufbewahrung

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, lassen Sie es vollständig abkühlen und reinigen Sie es vor der Lagerung. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, legen Sie es zusammen mit der Bedienungsanleitung zurück in den Originalkarton und lagern Sie es an einem trockenen und belüfteten Ort. Legen Sie während der Lagerung keine schweren Gegenstände auf den Karton, da dies das Gerät beschädigen könnte.

08 ENTSORGUNG



Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ermöglicht Wiederverwendung, Recycling und andere Formen der Rückgewinnung und verhindert negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU zeigt das Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers auf Elektro- oder Elektronikgeräten an, dass diese Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie können Elektro- und Elektronikaltgeräte kostenlos an den dafür vorgesehenen Sammelstellen in Ihrer Nähe zurückgeben. Die Adressen der Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

MANUEL D'INSTRUCTION

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser ou d'installer l'appareil.
Conservez-le pour une référence ultérieure.



Avertissement: Cet appareil doit être installé par un électricien agréé.

01 SÉCURITÉ & AVERTISSEMENTS

- Lisez le manuel avant d'utiliser le radiateur. Conservez-le et remettez-le au nouveau propriétaire en cas de transfert.
- Avant utilisation, vérifiez que le radiateur et tous les accessoires sont complets et intacts.
- Le radiateur doit être installé conformément aux instructions d'installation. Branchez-le uniquement sur une prise répondant aux exigences suivantes : AC 230V, 50/60Hz.
- Ce radiateur est conçu uniquement pour une utilisation intérieure. Ne pas utiliser à l'extérieur!
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement. Tenir hors de portée des enfants: risque de brûlures.
- Ne pas utiliser de contrôleur externe avec le radiateur. Il ne doit pas être programmé pour s'allumer sans surveillance.
- Ne pas utiliser à proximité de matériaux inflammables ou explosifs : risque d'incendie ou d'explosion.
- Il est strictement interdit d'insérer des objets dans la grille de protection : risque d'électrocution.
- Ne touchez pas le boîtier métallique pendant l'utilisation : risque de brûlures. Laissez-le refroidir avant de l'éteindre ou de le ranger.
- Débranchez l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est en bon état. Ne pas utiliser si le boîtier, le câble ou la fiche sont endommagés.
- L'élément chauffant peut être endommagé en cas de chute ou de choc. Vérifiez-le avant chaque utilisation. N'utilisez pas le radiateur si l'élément est cassé.
- Débranchez toujours avant de déplacer ou nettoyer l'appareil. Éteignez-le avant de retirer la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Tout démontage non autorisé est strictement interdit. Contactez un service professionnel en cas de dommage.
- Produit destiné uniquement à un usage domestique.
- Ne laissez pas la peau nue toucher la surface de l'appareil pendant l'utilisation : risque de brûlures.
- Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils : risque de surcharge et d'incendie.
- **Attention:** Ne couvrez jamais le radiateur. Risque de surchauffe et d'incendie.
- Le radiateur ne doit pas être installé directement sous une prise de courant. En cas de chute ou de dommage, il doit être vérifié par un service qualifié avant réutilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée.
- **Évitez l'utilisation de rallonges:** risque de surchauffe et d'incendie.
- Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou dans des endroits similaires où il peut y avoir de l'humidité. Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire ou de tout récipient d'eau où il pourrait tomber.
- N'utilisez pas le radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont constamment surveillés.

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été installé ou placé dans sa position de fonctionnement normale et à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions sur son utilisation en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ou effectuer son entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **Attention:** certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables. Ne laissez pas le radiateur allumé lorsque vous quittez votre domicile.



Certaines parties du radiateur peuvent devenir extrêmement chaudes et provoquer des brûlures. **Évitez de toucher les surfaces chaudes. Une vigilance accrue est requise dans les endroits où se trouvent des enfants et des personnes vulnérables.**

02 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Code modèle	ERG200W
Élément chauffant	Aluminium en forme de X
Tension	220–240V AC / 50Hz
Puissance	2000W
Réglage de température	50–50 °C
Indice de protection (IP)	IP24
Classe de l'appareil	Classe I
Longueur du câble	1,5 m
Bande de fréquence WiFi Fréquence de fonctionnement Puissance RF max. émise	2400–2483,5 MHz 17,21 dBm (52,6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALLATION

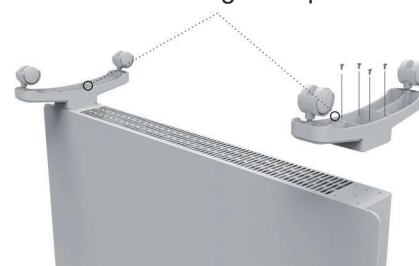
Avant l'installation, vérifiez que toutes les pièces sont complètes et que le produit est intact.

Si vous souhaitez utiliser le radiateur électrique en mode autonome, fixez les pieds fournis avec le radiateur en suivant les instructions ci-dessous. Assurez-vous que le radiateur soit installé sur une surface plane, stable et propre.

3.1 Installation autoportante

1. Placez le produit à l'envers sur un tissu en coton doux ou sur un tapis.
2. Fixez les pieds à la base du radiateur à l'aide des vis fournies. Alignez les trous de la base avec les trous des pieds, insérez les vis et serrez-les avec un tournevis.

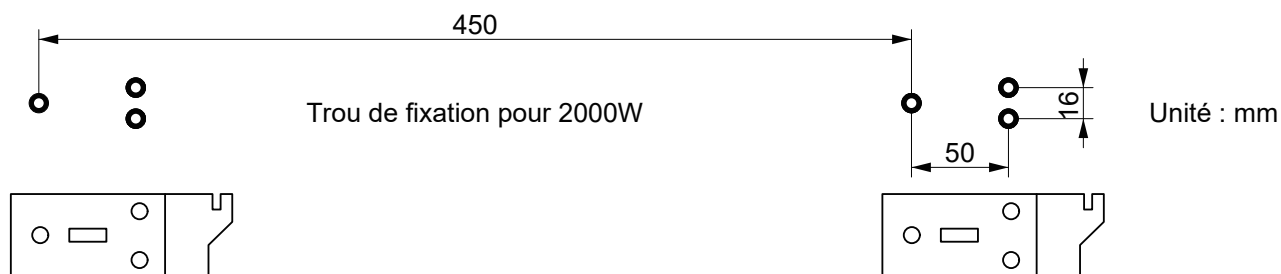
Assemblage des pieds



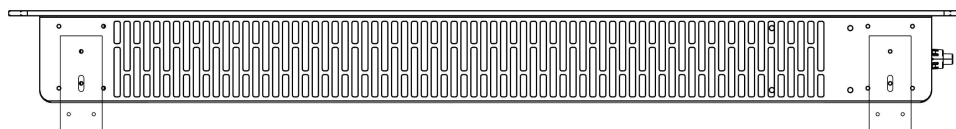
3.2 Instructions de montage mural

3.2.1. Support de type crochet

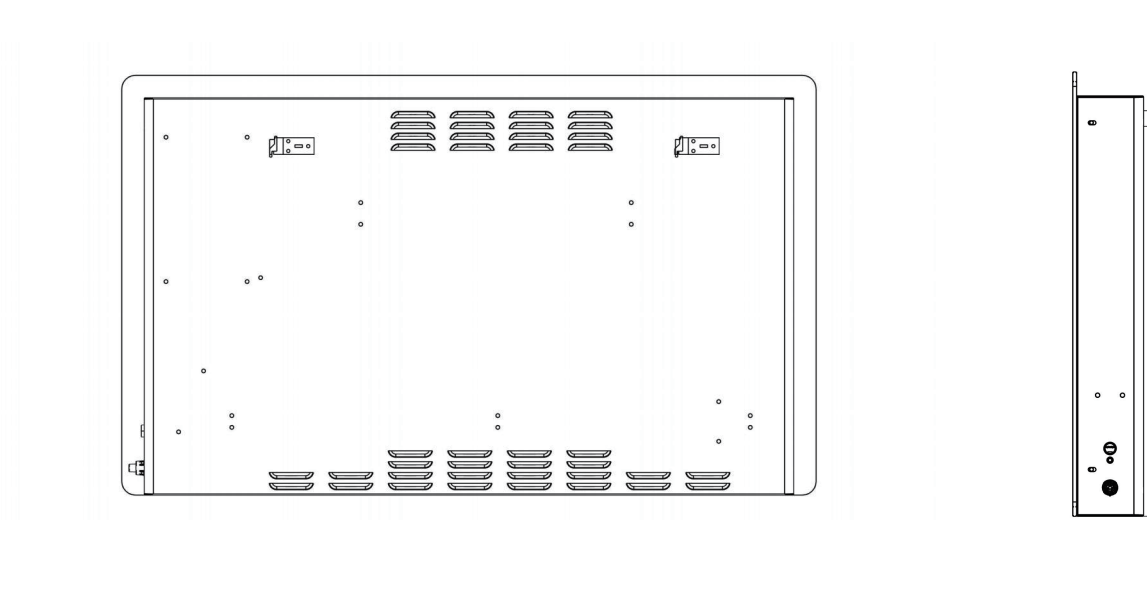
Sortez 4 supports, 6 chevilles d'expansion et 6 vis de la boîte, puis fixez 2 supports au mur selon les distances entre les trous du support, comme indiqué sur l'image ci-dessous.



3.2.2. Fixez 2 supports au bas du produit, comme indiqué sur l'image ci-dessous.



3.2.3. Tenez l'appareil par les côtés, repérez la position du trou mural sur le couvercle arrière, puis faites glisser l'appareil vers le haut dans la fente. L'installation murale est ainsi terminée, comme indiqué sur l'image ci-dessous.



REMARQUES

Avant de percer, assurez-vous qu'il n'y a pas de câble ni de conduites dans le mur afin d'éviter tout dommage. Veillez à ce que les vis fixées au mur soient solides et bien serrées afin d'assurer la sécurité de l'installation du radiateur électrique. Veuillez respecter les distances de sécurité indiquées ci-dessous.

- Pendant l'installation, le radiateur doit être maintenu à une distance suffisante des matériaux combustibles, du gaz et de l'eau.
- Lors de l'installation murale, la hauteur d'installation par rapport au sol doit être supérieure à 15 cm. Le radiateur mural doit être placé à au moins 50 cm du plafond.

04 PANNEAU DE CONTRÔLE

Bedienungsanleitung für ERG200W

A : Connexion WiFi

B : État de fonctionnement – chauffage si l'icône est affichée, pas de chauffage si non affichée

C : Verrouillage enfants

D : Minuteur

E : Mode Confort

F : Mode Éco

G : Mode Antigel

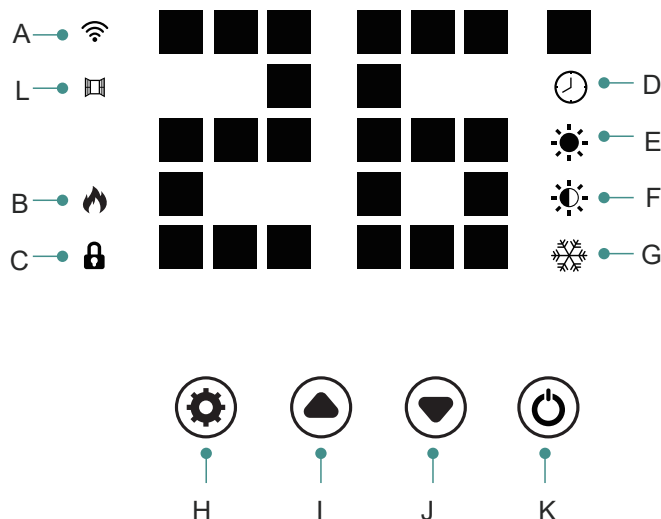
H : Réglage

I : Haut

J : Bas

K : Interrupteur principal / Réglage WiFi

L : Fonction fenêtre ouverte



4.1 Fonction Marche/Arrêt

Réglage On/Off: À l'allumage, le radiateur émet un bip, il passe en mode veille et ne chauffe pas. Appuyez sur le bouton pour basculer entre le mode veille et le mode chauffage.

4.2 Sélection du mode

- Pour lancer le chauffage, appuyez sur le bouton . Lors de la première utilisation, vous verrez l'icône chauffage et l'icône ECO . Cela signifie que l'appareil est en mode ECO. Le radiateur dispose d'une fonction mémoire: lorsque vous le rallumez après la première utilisation, il se remet dans le dernier état de fonctionnement : ou et .
- Appuyez sur et pour faire défiler les modes : mode ECO , mode Confort et mode Hors-gel .

Remarque: Grâce à la fonction mémoire, vous pouvez contrôler votre radiateur depuis votre téléphone partout dans le monde si le réseau est connecté.

4.3 Sélection de la température

Appuyez sur le bouton , lorsque le voyant numérique clignote, appuyez ensuite sur les boutons et pour régler la température. La plage de température va de 5°C à 50°C.

Remarque : la température ne peut pas être ajustée en mode antigel.

4.4 Réglage de la minuterie

Appuyez sur le bouton , lorsque l'icône clignote, appuyez ensuite sur les boutons et pour régler le temps. La plage du minuteur est de 1 à 24 heures. Les chiffres clignotent pendant le réglage, puis l'écran revient en mode chauffage. L'icône du minuteur s'affiche à l'écran, indiquant que le minuteur est réglé. Le chauffage fonctionnera jusqu'à l'expiration du temps.

4.5 Verrouillage enfant

Maintenez le bouton enfoncé. L'icône de cadenas apparaîtra à l'écran et le panneau de commande sera verrouillé. Pour le désactiver, maintenez le bouton enfoncé. L'icône de cadenas disparaît, indiquant que toutes les touches sont à nouveau utilisables.

4.6 Veille écran

Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre toutes les lumières de l'écran, et appuyez sur n'importe quelle touche pour rallumer l'écran du chauffage. Après 30 secondes d'inactivité, l'appareil passe automatiquement en mode d'affichage atténué. En mode atténué, aucune alerte sonore n'est émise lors de l'utilisation via l'application.

4.7 Détection fenêtre ouverte

Pour activer la détection de fenêtre ouverte, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes, l'icône de fenêtre ouverte apparaît sur l'écran LCD. Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes pour désactiver la fonction de détection de fenêtre ouverte. Dans tous les modes de chauffage (mode Confort ; mode Éco), lorsque la fenêtre de la pièce est ouverte et que la température chute de 4 degrés en 20 minutes, le produit cesse automatiquement de chauffer, et l'icône clignote à l'écran. Pour reprendre le chauffage, déverrouillez le panneau (si verrouillé) et appuyez sur le bouton pour revenir au mode de fonctionnement précédent l'ouverture de la fenêtre.

4.8 Protection anti-basculement

Par mesure de sécurité, le chauffage est équipé d'une fonction de protection contre le basculement qui arrête automatiquement le chauffage et passe en mode veille si l'appareil tombe. Une fois l'appareil remis en position verticale, appuyez sur le bouton  pour réactiver le chauffage.

4.9 Configuration du Wi-Fi

En état de mise sous tension, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes, l'icône WiFi clignote et le chauffage entre automatiquement en mode distribution réseau. Après la connexion réussie, le voyant WiFi reste allumé. Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser le WiFi et reconfigurer le réseau.

Le temps maximum pour la configuration réseau est de 180 secondes.

Après cela, le mode d'appairage devra être réactivé en maintenant le bouton  enfoncé pendant 3 secondes.

05 CONNEXION AU WI-FI

5.1 Téléchargement de l'application

Téléchargez l'application sur votre smartphone. Vous pouvez la trouver en scannant le code QR ci-dessous ou en recherchant « Smart Life » dans le Google Play Store ou l'Apple App Store. Installez l'application et suivez les instructions à l'écran pour créer un compte.

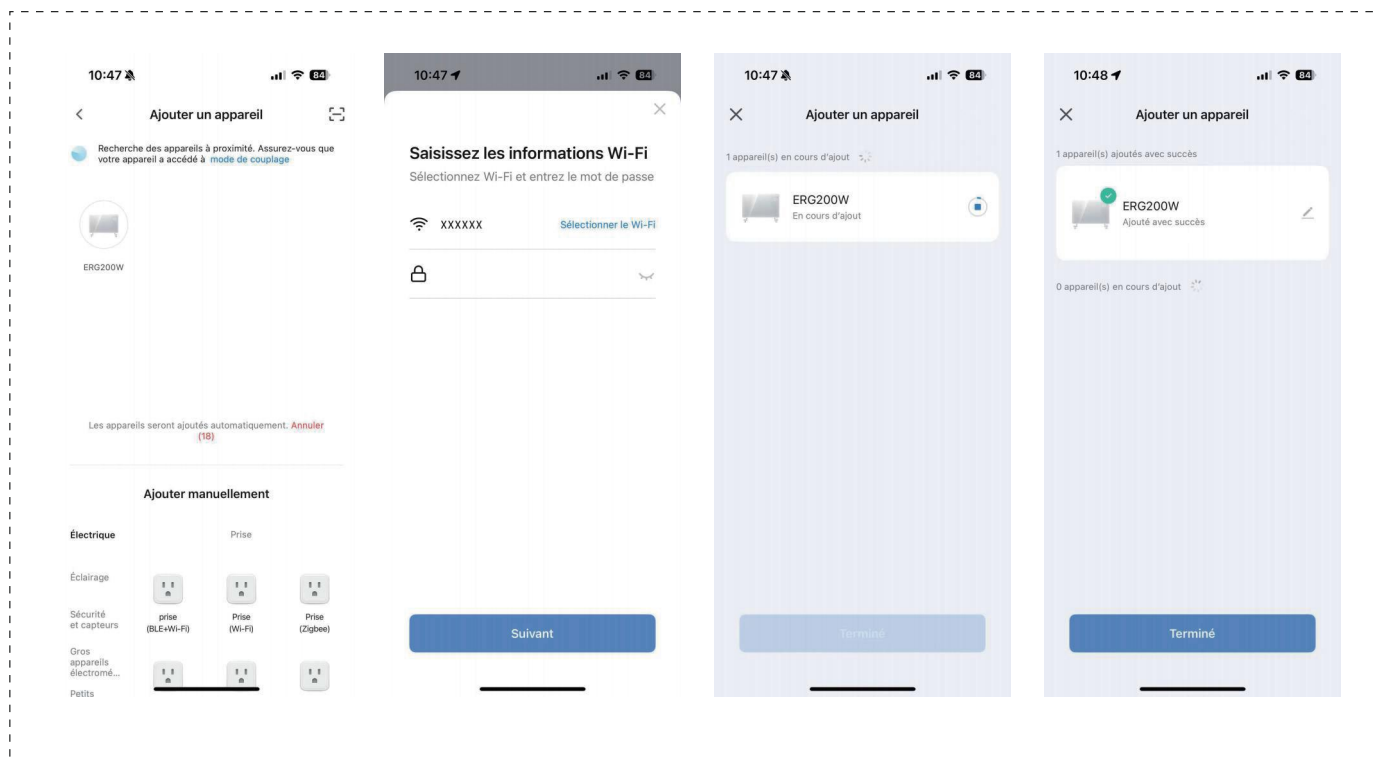


REMARQUE L'application Smart Life est un système tiers en constante évolution. Ce guide était exact au moment de l'impression, mais les versions futures peuvent différer légèrement. L'application est conçue pour fonctionner sur Android et iOS, bien que des versions logicielles plus anciennes puissent affecter son apparence et ses performances.

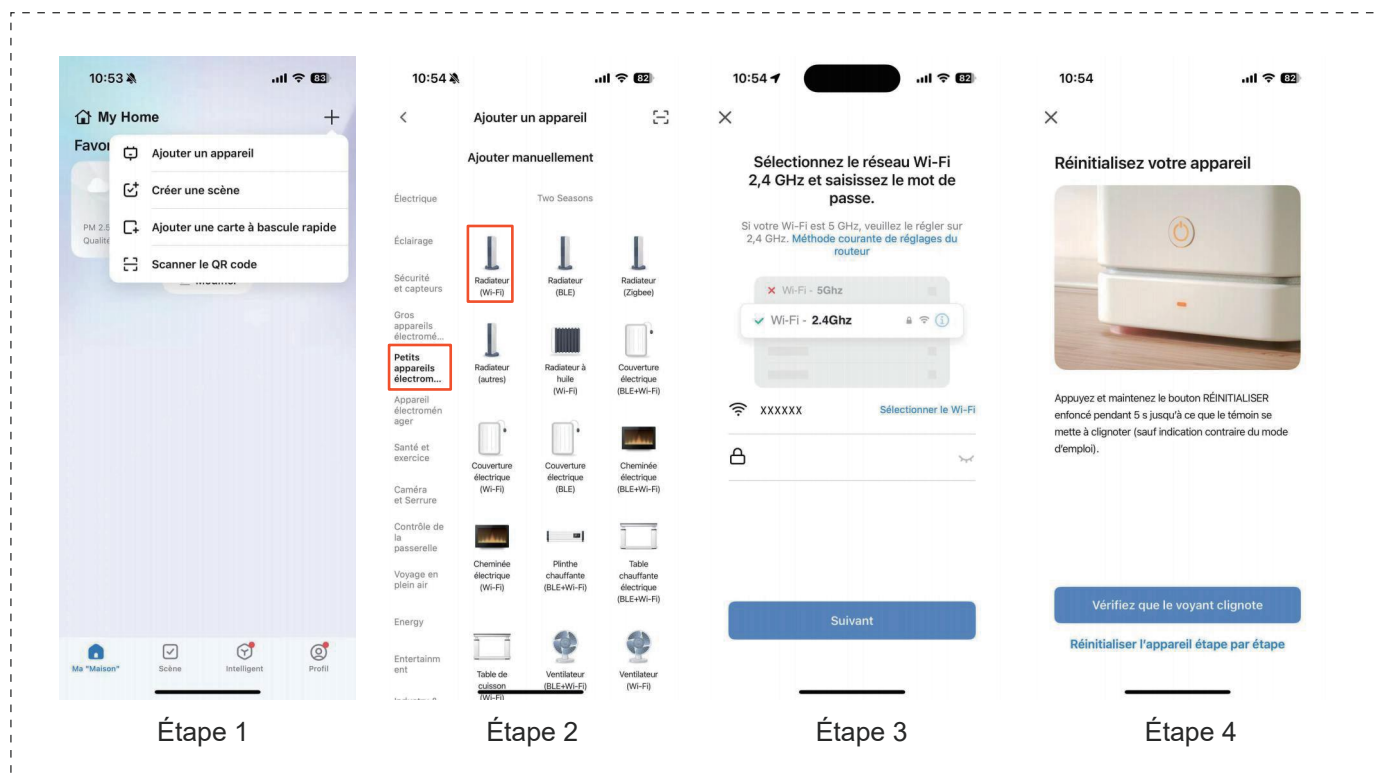
5.2 Connexion à l'application

(Seul le Wi-Fi 2,4G est actuellement pris en charge. Veuillez vérifier que votre réseau Wi-Fi est en 2,4G.)

- **Méthode 1:** Appuyez sur le bouton « Ajouter » en haut à droite (assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé). Entrez votre mot de passe Wi-Fi et appuyez sur « Suivant » pour lancer la connexion.



- **Méthode 2:** Pour activer le mode d'appairage, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône Wi-Fi  commence à clignoter. Le radiateur est maintenant en mode connexion Wi-Fi. Si l'icône Wi-Fi  ne clignote pas, mettez l'appareil en mode veille et maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes.
- Lorsque l'icône  clignote, ouvrez l'application et appuyez sur « Ajouter un appareil ». Sélectionnez le type d'appareil (Petits appareils > Chauffage) et confirmez que l'indicateur clignote. Vous serez ensuite invité à entrer votre mot de passe Wi-Fi. L'application pourra ainsi détecter votre radiateur via Wi-Fi.



L'application affichera ensuite l'écran de connexion.

REMARQUE

Si le radiateur ne parvient pas à se connecter, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes supplémentaires. Le radiateur passera alors en mode de connexion secondaire. Il existe deux modes de connexion : l'un où l'icône  clignote lentement (une fois par seconde), et l'autre où l'icône  clignote rapidement (trois fois par seconde). La plupart des appareils se connecteront en mode clignotement rapide.

Le radiateur émettra un bip et affichera l'icône  fixe une fois connecté. L'application confirmera que le radiateur a été ajouté avec succès. Vous pouvez maintenant renommer l'appareil, le partager avec les membres de votre famille ou programmer votre chauffage.

REMARQUE

Il se peut qu'il vous soit demandé d'accorder des autorisations supplémentaires pour le Bluetooth et la localisation à cette étape. Veuillez suivre les instructions à l'écran.



Étape 5

6.1 Aperçu d'accueil

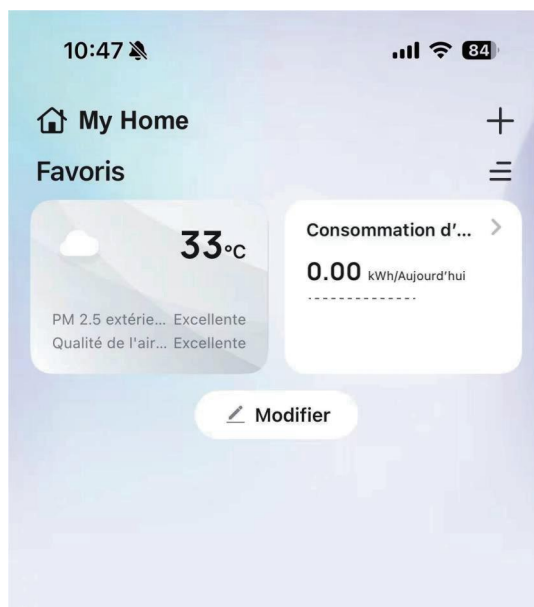
Vous pouvez utiliser l'application Smart Life pour contrôler plusieurs appareils. Tous les appareils sont affichés sur l'écran d'accueil avec leur statut actuel.

Statuts possibles:

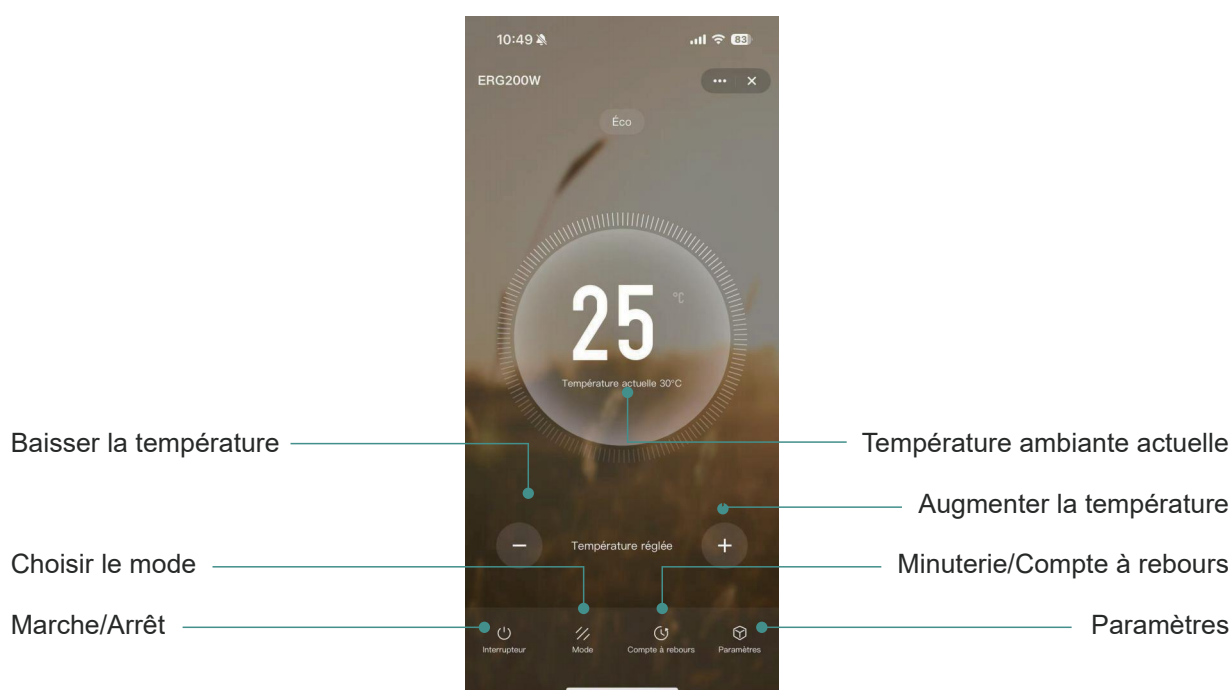
- **Allumé:** L'appareil est en mode chauffage.
- **Éteint:** L'appareil est en mode veille et peut toujours être contrôlé via l'application.
- **Hors ligne:** L'appareil n'est pas alimenté.

Lorsque le radiateur est en ligne, appuyez sur son nom pour accéder à l'interface de contrôle.

Remarque: Si le radiateur est hors ligne, il ne peut pas être contrôlé via l'application.



6.2 Interface de contrôle

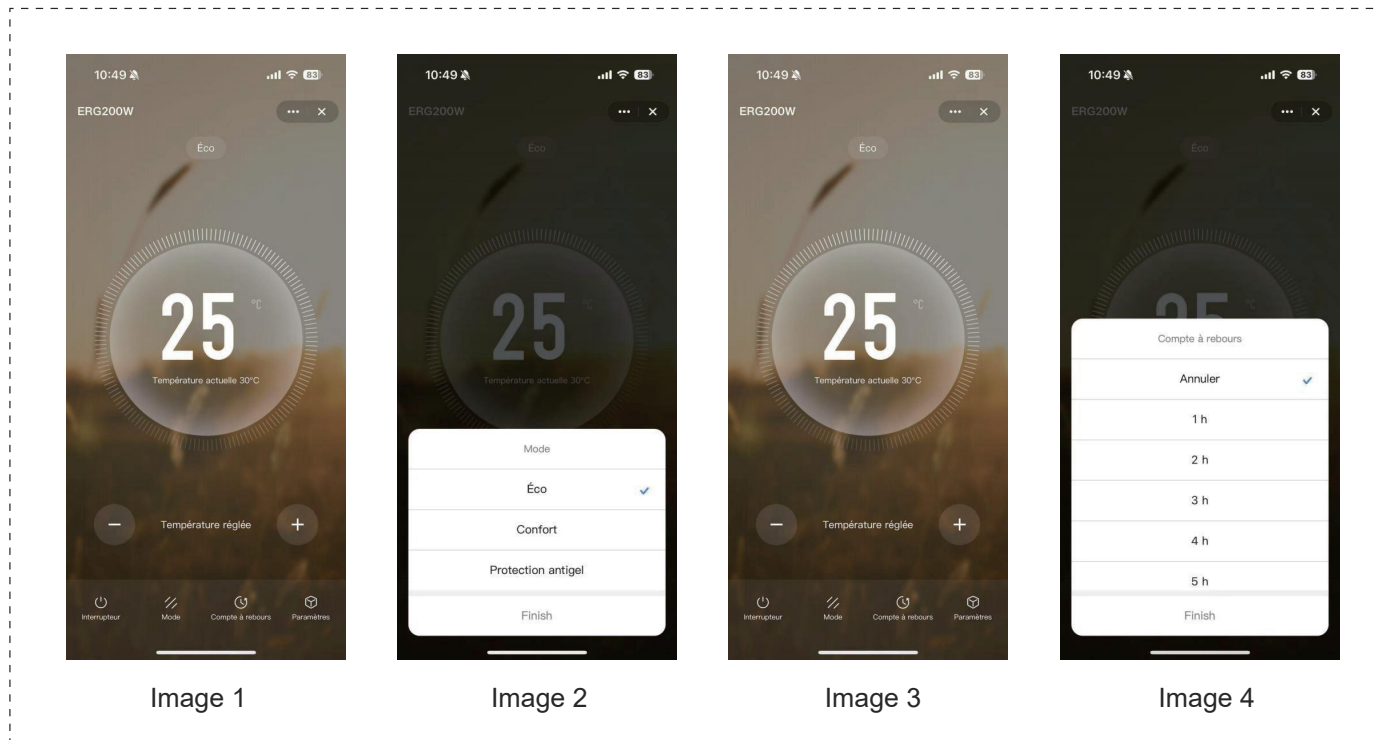


6.3 Choisir un mode

Appuyez sur le bouton Mode dans l'interface pour sélectionner un mode. Les trois options correspondent aux modes du panneau de contrôle: ECO, Cofort, Protection antigel, comme indiqué sur l'Image 1 et l'Image 2.

6.4 Choisir compte à rebours/minuterie

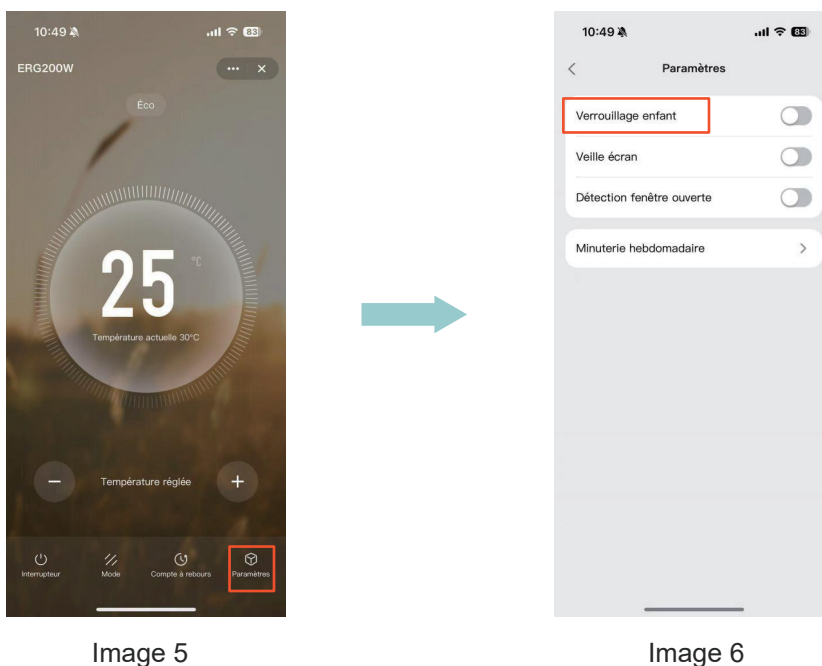
Appuyez sur le bouton Compte à rebours dans l'interface pour définir la minuterie. Vous pouvez sélectionner une durée de 1 à 24 heures par incréments d'une heure, comme indiqué sur l'Image 3 et l'Image 4.



6.5 Paramètres

6.5.1 Verrouillage enfant

Appuyez sur Paramètres, puis sélectionnez Verrouillage enfant. Utilisez le bouton bascule pour verrouiller ou déverrouiller l'affichage. L'icône  s'affiche à l'écran lorsque l'appareil est verrouillé, comme montré sur l'Image 5 et l'Image 6.



6.5.2 Veille écran

Appuyez sur « Paramètres », sélectionnez « Veille écran ». Utilisez l'interrupteur pour éteindre ou allumer l'écran, comme montré sur l'Image 7.

6.5.3 Détection fenêtre ouverte

Appuyez sur « Paramètres », sélectionnez « Window check ». Utilisez l'interrupteur pour activer ou désactiver la détection de fenêtre, comme montré sur l'Image 7.

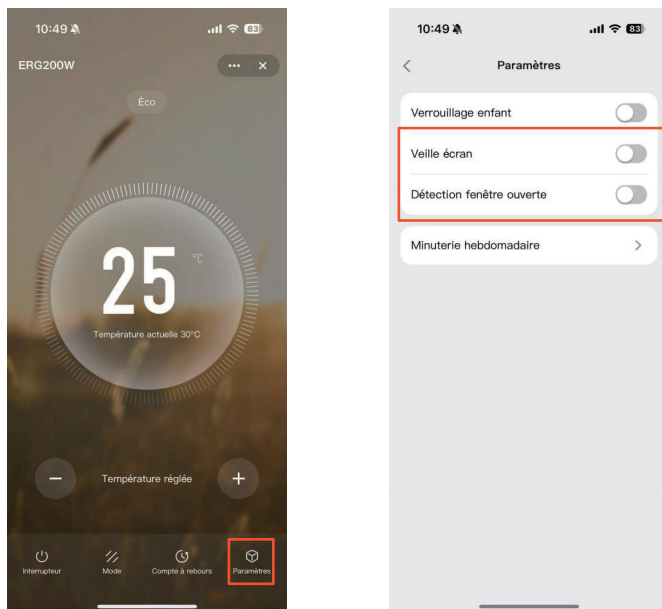


Image 7

6.5.4 Minuterie hebdomadaire

- 1) Appuyez sur « Paramètres », sélectionnez « Minuterie hebdomadaire », comme montré de l'Image 8 à l'Image 11.
- 2) Vous pouvez ajouter un programme hebdomadaire, régler le minuteur souhaité et appuyer sur le bouton « Save » en haut à droite pour enregistrer ce paramètre pour le fonctionnement hebdomadaire du minuteur « ON ou OFF ».
- 3) Ces programmes peuvent être temporaires ou récurrents, afin que le chauffage s'allume à la même heure chaque semaine. Vous pouvez créer un nombre illimité de programmes pour allumer et éteindre le chauffage au cours de la semaine.
- 4) Pour chaque programme, vous devez définir une heure de début. Ensuite, choisissez si vous voulez qu'il se répète. Sélectionnez « Only Once » si vous voulez juste régler un minuteur pour maintenant. Si vous voulez que le programme se répète, sélectionnez les jours souhaités. Enfin, choisissez si vous voulez que le chauffage s'allume ou s'éteigne. Assurez-vous de confirmer vos paramètres à chaque étape et appuyez sur « Save » pour conserver le programme.



Image 8

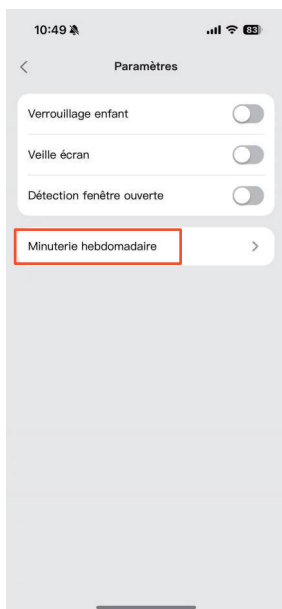


Image 9



Image 10

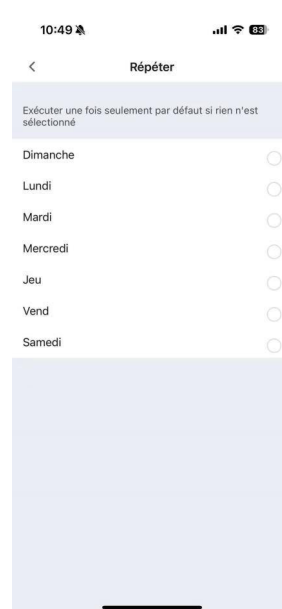


Image 11

07 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

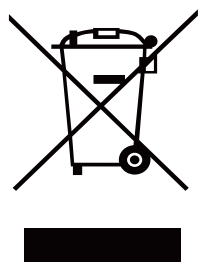
Entretien

Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant toute opération d'entretien. Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière sur les grilles. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur.

Rangement

Débranchez toujours l'appareil, laissez-le refroidir complètement et nettoyez-le avant de le ranger. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, replacez l'appareil et le manuel d'instructions dans le carton d'origine et stockez-le dans un endroit sec et ventilé. Ne placez aucun objet lourd sur le carton pendant le rangement, car cela pourrait endommager l'appareil.

08 ÉLIMINATION



La collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques permet la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de valorisation, tout en évitant les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.

Conformément à la directive WEEE 2012/19/UE, l'icône de la poubelle barrée sur les équipements électriques ou électroniques indique que ces équipements ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers en fin de vie. Vous pouvez déposer gratuitement vos équipements électriques et électroniques dans les points de collecte prévus à cet effet dans votre région. Les adresses des points de collecte sont disponibles auprès de votre autorité locale.

Manuale d'istruzione

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare o installare l'apparecchio.
Conservare il manuale per future consultazioni.



Avvertenza: Questo apparecchio deve essere installato da un elettricista autorizzato.

01 SICUREZZA E AVVERTENZE

- Leggere il manuale prima di utilizzare il radiatore. Conservarlo e consegnarlo al nuovo proprietario in caso di trasferimento.
- Prima dell'uso, verificare che il radiatore e tutti gli accessori siano completi e integri.
- L'apparecchio deve essere installato secondo le istruzioni. Collegarlo solo a una presa che soddisfi i requisiti: AC 230V, 50/60Hz.
- Il radiatore è adatto solo per uso interno. Non utilizzare all'aperto!
- Non lasciare mai il radiatore incustodito durante l'uso. Tenere lontano dai bambini: rischio di ustioni.
- Non utilizzare un controller esterno. Il radiatore non deve essere impostato per accendersi in assenza di sorveglianza.
- Non usare vicino a materiali infiammabili o esplosivi: rischio di incendio o esplosione.
- Vietato inserire oggetti nella griglia protettiva: rischio di scossa elettrica.
- Non toccare l'alloggiamento metallico durante l'uso: rischio di ustioni. Lasciare raffreddare prima di spegnere o riporre.
- Scollegare l'apparecchio se non viene utilizzato per lungo tempo.
- Controllare lo stato dell'apparecchio prima di ogni utilizzo. Non usare se danneggiato (cavo, spina, involucro).
- L'elemento riscaldante può danneggiarsi in caso di caduta o urto. Verificare prima di ogni utilizzo. Non usare se rotto.
- Staccare la spina prima di spostare o pulire l'apparecchio. Spegnere sempre prima di scollegare. Non tirare il cavo.
- È severamente vietato smontare l'apparecchio senza autorizzazione. Rivolgersi a personale qualificato in caso di danni.
- Uso limitato esclusivamente domestico.
- Non toccare con pelle nuda la superficie dell'apparecchio: rischio di ustioni.
- Non condividere la presa con altri apparecchi: rischio di incendio per sovraccarico.
- Attenzione: Non coprire mai il radiatore. Rischio di surriscaldamento e incendio.
- Non installare il radiatore direttamente sotto una presa di corrente. In caso di caduta o danno, deve essere controllato da un centro assistenza qualificato.
- Se il cavo è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un centro assistenza o da personale qualificato.
- Evitare l'uso di prolunghe: rischio di surriscaldamento e incendio.
- Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie o luoghi simili dove può esserci umidità. Non collocare mai l'apparecchio in prossimità di una vasca da bagno o di altri recipienti d'acqua dove potrebbe cadere.
- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato installato o collocato nella sua normale posizione operativa e se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini dai 3 agli 8 anni non devono collegare la spina, regolare, pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- **Attenzione:** alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili. Non lasciare acceso il riscaldatore quando si lascia la casa.



Alcune parti del riscaldatore possono diventare estremamente calde e provocare ustioni. Evitare il contatto con le superfici calde. Prestare particolare attenzione nelle aree in cui sono presenti bambini e persone vulnerabili.

02 SPECIFICHE TECNICHE

Codice modello	ERG200W
Elemento riscaldante	Alluminio a forma di X
Tensione	220–240V AC / 50Hz
Potenza	2000W
Impostazione della temperatura	5–50 °C
Grado di protezione (IP)	IP24
Classe dell'apparecchio	Classe I
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,5 m
Banda di frequenza WiFi Frequenza operativa Potenza RF massima trasmessa	2400–2483,5 MHz 17,21 dBm (52,6 mW) < 20 dBm (100 mW)

03 INSTALLAZIONE

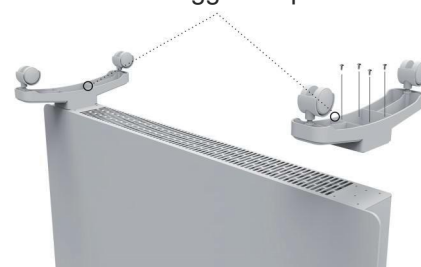
Prima dell'installazione, controllare che tutte le parti siano complete e che il prodotto sia integro.

Se si desidera utilizzare il termoventilatore in modalità autoportante, montare i piedini forniti con il riscaldatore seguendo le istruzioni riportate di seguito. Assicurarsi che il riscaldatore sia posizionato su una superficie piana, stabile e pulita.

3.1 Installazione autoportante

1. Posizionare il prodotto capovolto su un panno di cotone morbido o su un tappeto.
2. Fissare i piedini alla base del riscaldatore utilizzando le viti fornite. Allineare i fori della base con i fori dei piedini, inserire le viti e serrare con un cacciavite.

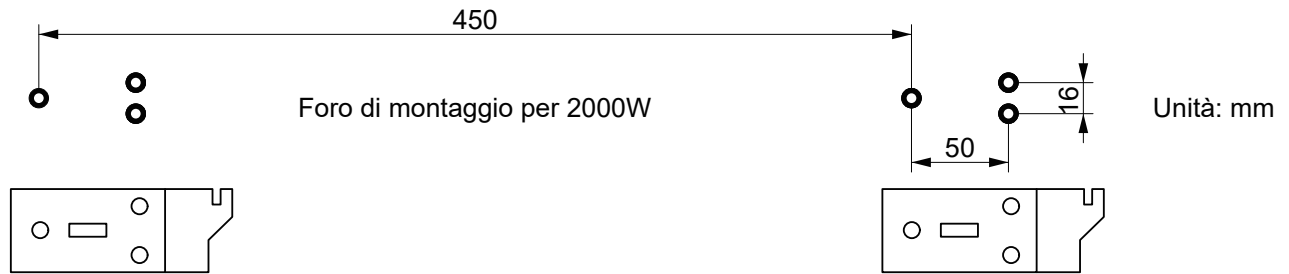
Assemblaggio dei piedini



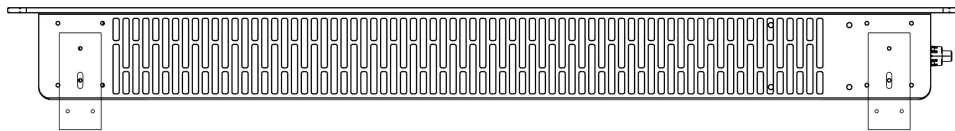
3.2 Istruzioni per il montaggio a parete

3.2.1. Staffa di tipo a gancio

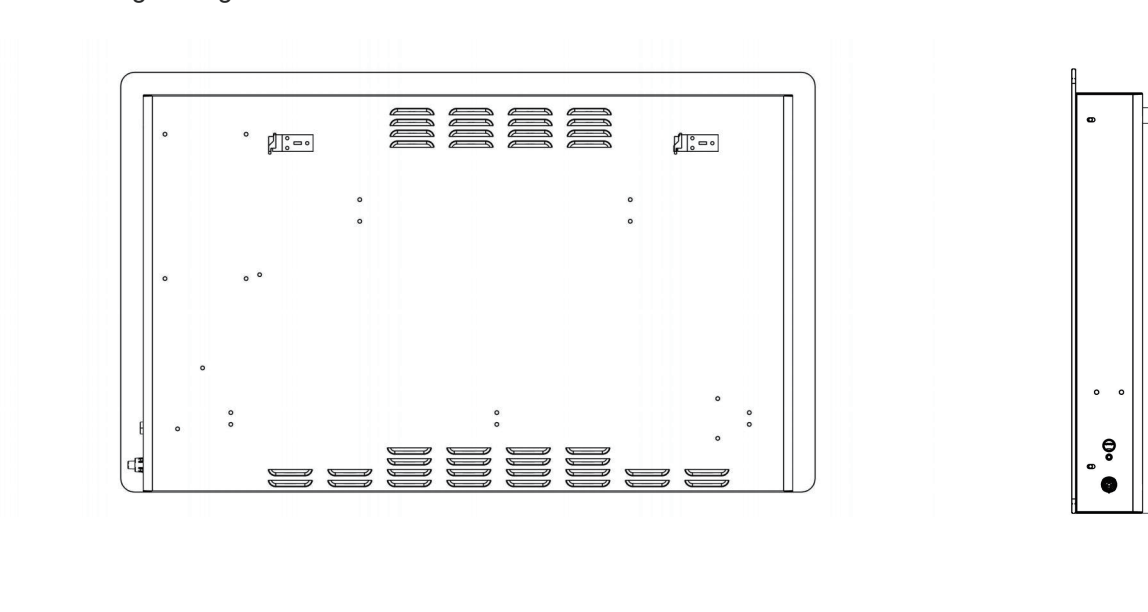
Estrarre dalla confezione 4 staffe, 6 tasselli ad espansione e 6 viti, quindi fissare 2 staffe alla parete in base alle distanze tra i fori della staffa, come illustrato nell'immagine seguente.



3.2.2. Fissare 2 staffe alla parte inferiore del prodotto, come mostrato nell'immagine seguente.



3.2.3. Tenere il prodotto dai lati, osservare la posizione del foro a muro del coperchio posteriore e far scorrere l'apparecchio verso l'alto nella scanalatura. L'installazione a parete è così completata, come mostrato nell'immagine seguente.



NOTE

Prima di forare, assicurarsi che non ci siano cavi o altre tubazioni nel muro per evitare danni. Ricordare che le viti nel muro devono essere ben fissate e solide per garantire la sicurezza dell'installazione del riscaldatore elettrico a parete. Si prega di rispettare le distanze di sicurezza riportate di seguito.

- Durante l'installazione, il riscaldatore deve mantenere una distanza sufficiente da materiali combustibili, gas e acqua.
- Nell'installazione a parete, l'altezza da terra deve essere superiore a 15 cm. Il riscaldatore a parete deve trovarsi ad almeno 50 cm dal soffitto.

04 PANNELLO DI CONTROLLO

Manuale d'uso per ERG200W

A: Connessione WiFi

B: Stato di funzionamento – riscaldamento se l'icona è visualizzata, non in riscaldamento se non visualizzata

C: Blocco bambini

D: Timer

E: Modalità Comfort

F: Modalità Eco

G: Modalità Antigelo

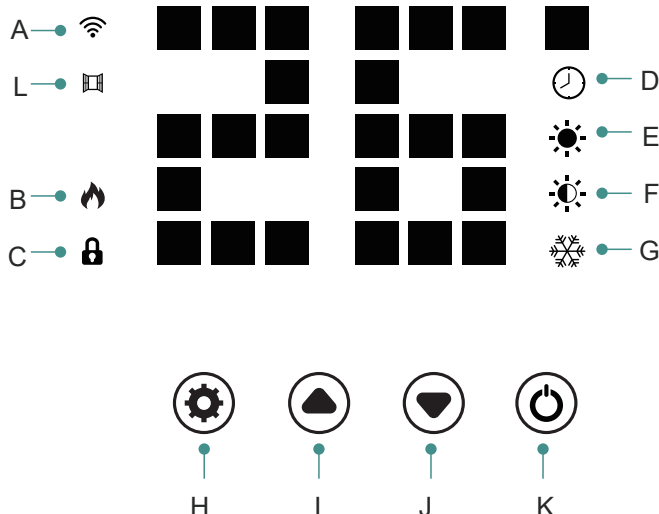
H: Impostazione

I: Su

J: Giù

K: Interruttore di alimentazione / Impostazione WiFi

L: Funzione finestra aperta



4.1 Funzione di accensione/spegnimento

Impostazione On/Off: All'accensione il termoconvettore emette un segnale acustico, entra in modalità standby e non riscalda. Premere il pulsante per passare dalla modalità standby alla modalità riscaldamento.

4.2 Selezione della modalità

- Per avviare il riscaldamento, premere il pulsante . Al primo utilizzo vedrete l'icona riscaldamento e l'icona ECO . Questo significa che l'apparecchio è in modalità ECO. Il riscaldamento ha una funzione memoria: quando lo riaccendete dopo il primo utilizzo, si troverà nell'ultimo stato di funzionamento: oppure e .
- Premere e per scorrere tra le modalità: modalità ECO ; modalità Comfort e modalità antigelo .

Nota: Con la funzione memoria è possibile controllare il riscaldamento tramite il telefono ovunque nel mondo, se è connesso alla rete.

4.3 Selezione della temperatura

Premere il pulsante , quando la luce digitale lampeggia, quindi premere i pulsanti e per regolare la temperatura. L'intervallo di temperatura è da 5°C a 50°C.

Nota: la temperatura non può essere regolata in modalità antigelo.

4.4 Impostazione del timer

Premere il pulsante , quando l'icona lampeggia, quindi premere i pulsanti e per impostare il tempo. L'intervallo del timer è da 1 a 24 ore. I numeri lampeggiano durante l'impostazione e lo schermo tornerà in modalità riscaldamento. L'icona del timer sullo schermo indica che il timer è impostato. Il riscaldamento funzionerà fino allo scadere del tempo.

4.5 Blocco bambini

Tenere premuto il pulsante . L'icona del lucchetto apparirà sullo schermo e il pannello di controllo sarà bloccato. Per sbloccare, tenere premuto il pulsante . L'icona del lucchetto scompare e tutti i pulsanti possono essere nuovamente utilizzati.

4.6 Spegnimento luce

Tenere premuto il pulsante per spegnere tutte le luci del display e premere un qualsiasi tasto per accendere nuovamente lo schermo del riscaldamento. Dopo 30 secondi di inattività, il dispositivo entrerà automaticamente in modalità schermo ridotto. In modalità schermo ridotto, non ci sarà alcun suono quando si utilizza l'app.

4.7 Rilevamento finestra aperta

Per attivare il rilevamento finestra aperta, tenere premuto il pulsante per 5 secondi, l'icona finestra aperta appare sul menu LCD. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per disattivare la funzione finestra aperta. In tutte le modalità di riscaldamento (modalità Comfort; modalità Eco), quando si apre la finestra della stanza e la temperatura scende di 4 gradi in 20 minuti, il prodotto smette automaticamente di riscaldare e l'icona lampeggia sullo schermo. Per riprendere il riscaldamento, sbloccare (se bloccato) e premere il pulsante per tornare alla modalità di funzionamento precedente l'apertura della finestra.

4.8 Protezione da ribaltamento

Come funzione di sicurezza, il riscaldatore è dotato di protezione contro il ribaltamento che interrompe automaticamente il riscaldamento e entra in modalità standby se il riscaldatore cade. Una volta riportato in posizione verticale, premere il pulsante  per riattivare il riscaldatore.

4.9 Impostazioni Wi-Fi

Con il dispositivo acceso, tenere premuto il pulsante  per 3 secondi, l'icona WiFi lampeggia e il riscaldatore entra automaticamente in modalità distribuzione rete. Dopo la connessione riuscita, il LED WiFi rimane acceso.

Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per resettare il WiFi e riconfigurare la rete.

Il tempo massimo per la configurazione della rete è di 180 secondi.

Dopo questo intervallo, il modo di accoppiamento deve essere riattivato tenendo premuto il pulsante  per 3 secondi.

05 CONNESSIONE AL WI-FI

5.1 Download dell'app

Scarica l'app sul tuo smartphone. Puoi trovarla scansionando il codice QR qui sotto o cercando "Smart Life" nel Google Play Store o nell'Apple App Store. Installa l'app e segui le istruzioni sullo schermo per creare un account.

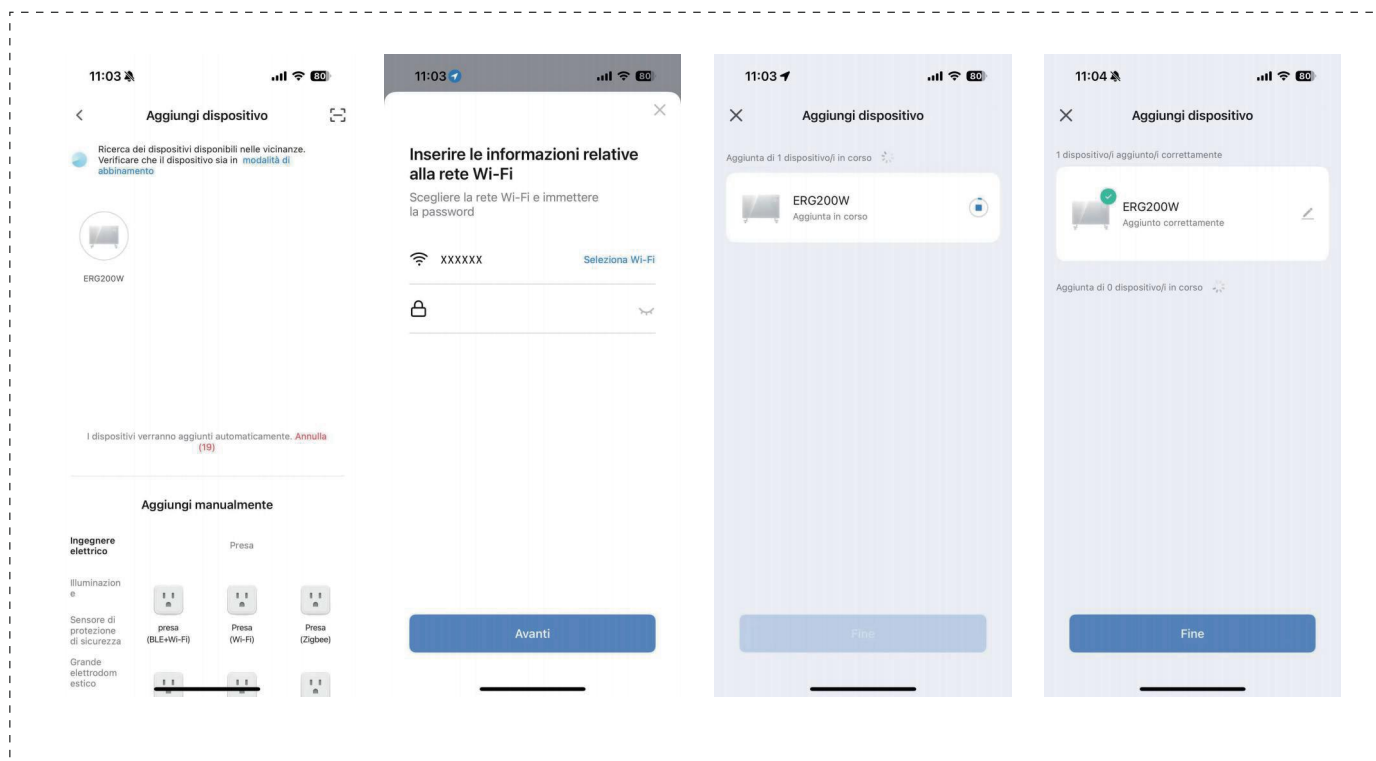


NOTA L'app Smart Life è un sistema di terze parti in continuo aggiornamento. Questa guida era corretta al momento della stampa, ma le versioni future potrebbero differire leggermente. L'app è progettata per funzionare su Android e iOS, anche se le versioni software più vecchie possono influire sull'aspetto e sulle prestazioni.

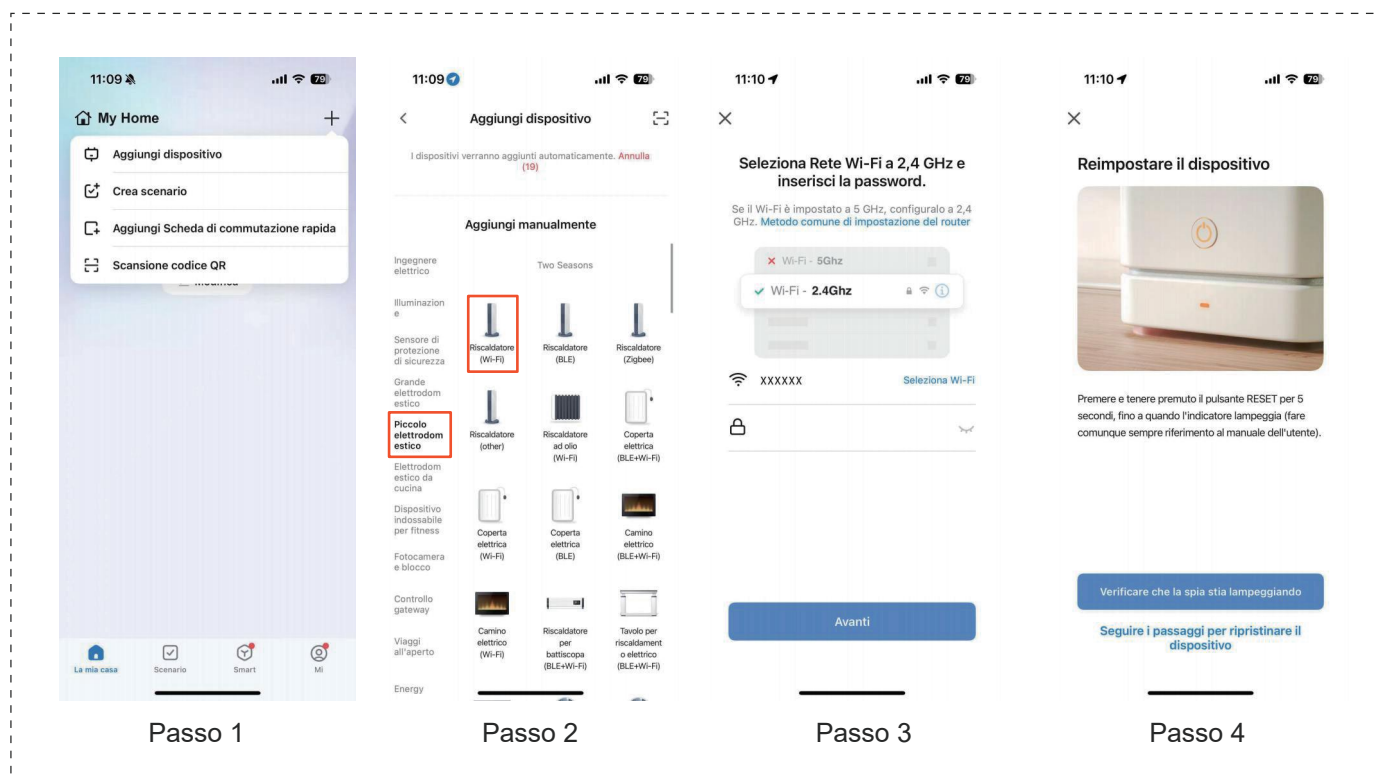
5.2 Connessione all'app

(Attualmente è supportato solo il Wi-Fi 2,4G. Assicurati che la tua rete Wi-Fi sia 2,4G.)

• **Metodo 1:** Tocca il pulsante « Aggiungi » in alto a destra (assicurati che il Bluetooth del telefono sia attivo). Inserisci la password del Wi-Fi e tocca « Avanti » per avviare la connessione.



- **Metodo 2:** Per attivare la modalità di abbinamento, tenere premuto il pulsante  per 3 secondi finché l'icona Wi-Fi  non inizia a lampeggiare. Il riscaldatore è ora in modalità connessione Wi-Fi. Se l'icona Wi-Fi  non lampeggia, mettere l'apparecchio in modalità standby e tenere premuto il pulsante  per 3 secondi.
- Quando l'icona  lampeggia, aprire l'app e toccare « Aggiungi dispositivo ». Selezionare il tipo di dispositivo (Piccoli elettrodomestici > Riscaldatore) e confermare che l'indicatore lampeggi. Verrà quindi richiesto di inserire la password del Wi-Fi. L'app potrà così rilevare il riscaldatore tramite Wi-Fi.



L'app mostrerà quindi la schermata di connessione.

NOTA

Se il riscaldatore non riesce a connettersi, tenere premuto il pulsante  per altri 3 secondi. Il riscaldatore passerà quindi alla modalità di connessione secondaria. Sono disponibili due modalità di connessione: una in cui l'icona  lampeggia lentamente (una volta al secondo) e un'altra in cui l'icona  lampeggia velocemente (tre volte al secondo). La maggior parte dei dispositivi si conatterà con la modalità a lampeggio veloce.

Il riscaldatore emetterà un segnale acustico e mostrerà l'icona  fissa quando la connessione sarà stabilita.

L'app confermerà che il riscaldatore è stato aggiunto correttamente. Ora è possibile rinominare il dispositivo, condividerlo con i familiari o programmare il riscaldamento.

Nota

A questo punto potrebbe esserti richiesto di concedere ulteriori autorizzazioni per Bluetooth e posizione. Segui le istruzioni sullo schermo.



Passo 5

06 UTILIZZO DELL'APP

6.1 Panoramica iniziale

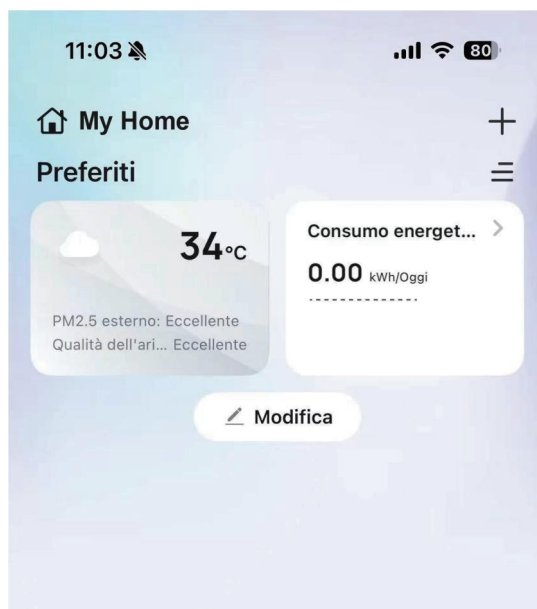
È possibile utilizzare l'app Smart Life per controllare più dispositivi. Tutti i dispositivi sono visualizzati nella schermata principale con il loro stato attuale.

Stati possibili:

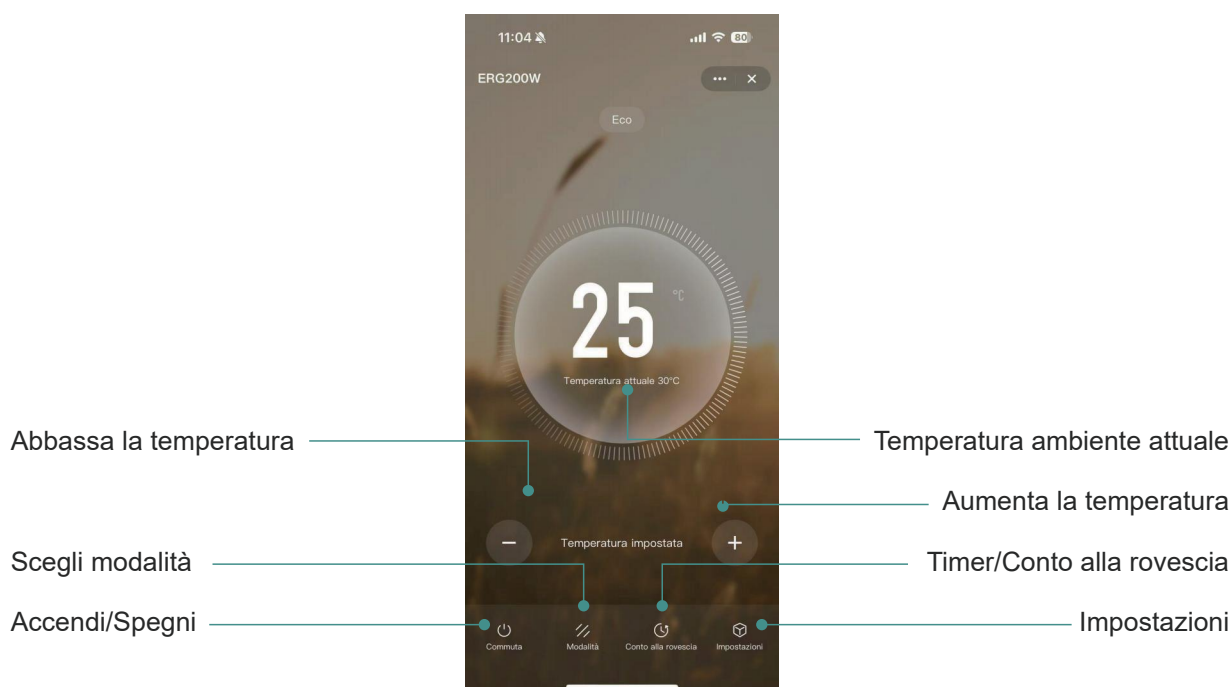
- **Acceso:** Il dispositivo è in modalità riscaldamento.
- **Spento:** Il dispositivo è in modalità standby e può comunque essere controllato tramite l'app.
- **Offline:** Il dispositivo non è alimentato.

Quando il riscaldatore è online, tocca il nome del dispositivo per accedere all'interfaccia di controllo.

Nota: Se il riscaldatore è offline, non può essere controllato tramite l'app.



6.2 Interfaccia di controllo



6.3 Scegliere la modalità

Tocca il pulsante Modalità nell'interfaccia per selezionare una modalità. Le tre opzioni corrispondono alle modalità del pannello di controllo: ECO, Comfort, Protezione antigelo, come mostrato nelle Immagini 1 e 2.

6.4 Selezionare conto alla rovescia/timer

Tocca il pulsante Countdown nell'interfaccia per impostare il timer. Puoi selezionare un intervallo da 1 a 24 ore, con incrementi di 1 ora, come mostrato nelle Immagini 3 e 4.



Immagine 1

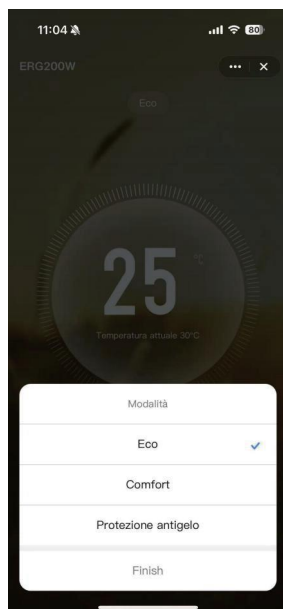


Immagine 2



Immagine 3

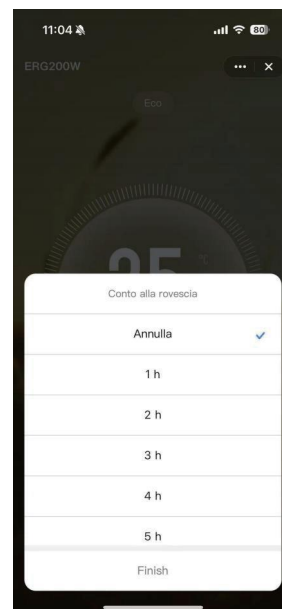


Immagine 4

6.5 Impostazioni

6.5.1 Blocco bambini

Tocca Impostazioni, quindi seleziona Blocco bambini. Usa l'interruttore per bloccare o sbloccare il display. L'icona  appare sullo schermo quando il dispositivo è bloccato, come mostrato nelle Immagini 5 e 6.



Immagine 5

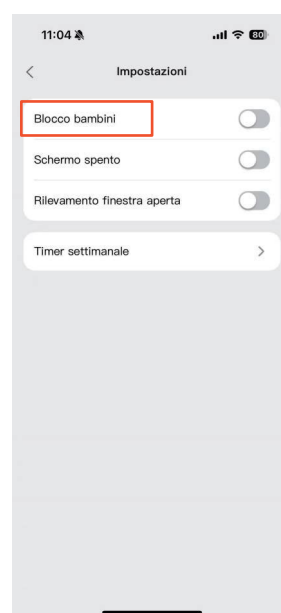


Immagine 6

6.5.2 Schermo spento

Tocca su “Impostazioni”, seleziona “Schermo spento”. Usa l’interruttore per spegnere o accendere lo schermo, come mostrato nell’Immagine 7.

6.5.3 Rilevamento finestra aperta

Tocca su “Impostazioni”, seleziona “Window check”. Usa l’interruttore per attivare o disattivare il controllo finestra, come mostrato nell’Immagine 7.

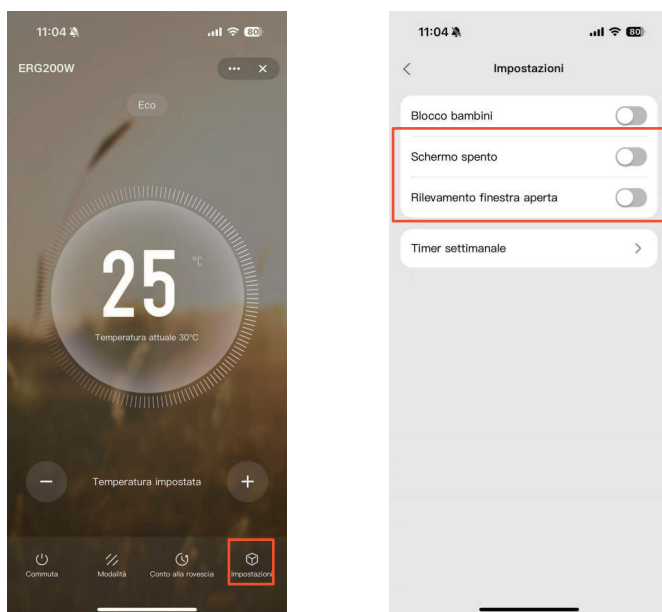


Immagine 7

6.5.4 Timer settimanale

- 1) Tocca su “Impostazioni”, seleziona “Timer settimanale”, come mostrato nelle Immagini 8-11.
- 2) Puoi aggiungere il programma settimanale, impostare il timer desiderato e toccare il pulsante “Save” in alto a destra per salvare questa impostazione per il funzionamento settimanale del timer “ON o OFF”.
- 3) Questi programmi possono essere temporanei o ricorrenti, così il riscaldatore si accende alla stessa ora ogni settimana. Puoi impostare un numero illimitato di programmi, accendendo e spegnendo il riscaldatore durante la settimana.
- 4) Per ogni programma, devi impostare un'ora di inizio. Poi scegli se vuoi che si ripeta. Seleziona “Only Once” se vuoi impostare un timer solo per ora. Se vuoi che il programma si ripeta, seleziona i giorni desiderati. Infine, scegli se vuoi che il riscaldatore si accenda o si spenga. Assicurati di confermare le impostazioni a ogni fase e premi “Save” per mantenere il programma.



Immagine 8

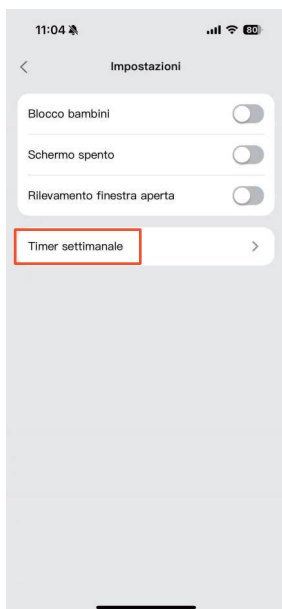


Immagine 9



Immagine 10

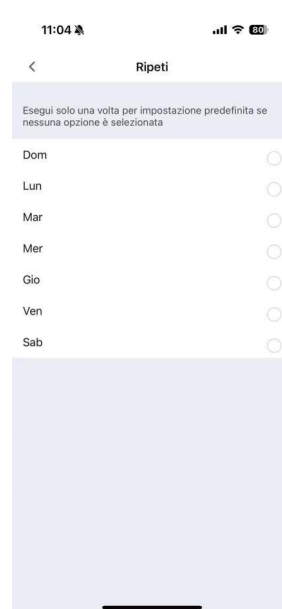


Immagine 11

07 PULIZIA E MANUTENZIONE

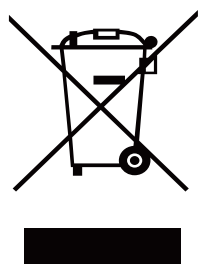
Manutenzione

Scollegare sempre l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente prima di qualsiasi manutenzione. Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere dalle griglie. Pulire l'esterno dell'unità con un panno umido e asciugarlo poi con un panno asciutto. Non immergere mai l'unità in acqua e non permettere che l'acqua penetri all'interno.

Conservazione

Scollegare sempre l'apparecchio, lasciarlo raffreddare completamente e pulirlo prima di riporlo. Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, riporre l'unità e il manuale di istruzioni nella scatola originale e conservarla in un luogo asciutto e ventilato. Non posizionare oggetti pesanti sopra la scatola durante la conservazione, poiché ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.

08 SMALTIMENTO



La raccolta separata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consente il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero, contribuendo a prevenire effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

In conformità alla Direttiva WEEE 2012/19/UE, l'icona del cestino barrato sui dispositivi elettrici o elettronici indica che tali apparecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici a fine vita. È possibile restituire gratuitamente i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche presso i punti di raccolta designati nella propria zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta possono essere ottenuti presso le autorità locali.

Manual de instrucciones

Lea atentamente este manual antes de usar o instalar el aparato. Guarde el manual para futuras consultas.



Advertencia: Este aparato debe ser instalado por un electricista autorizado.

01 SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Lea el manual antes de usar el calefactor. Guárdelo y entréguelo al nuevo propietario si cambia de dueño.
- Antes de usarlo, compruebe que el calefactor y todos los accesorios estén completos e intactos.
- El calefactor debe instalarse según las instrucciones. Conéctelo solo a un enchufe que cumpla los siguientes requisitos: AC 230V, 50/60Hz.
- Este calefactor es solo para uso en interiores. ¡No lo use en exteriores!
- No deje el aparato sin supervisión durante su funcionamiento. Manténgalo fuera del alcance de los niños: riesgo de quemaduras.
- No utilice un controlador externo. El calefactor no debe programarse para encenderse sin vigilancia.
- No lo use cerca de materiales inflamables o explosivos: riesgo de incendio o explosión.
- Está estrictamente prohibido introducir objetos en la rejilla de protección: riesgo de descarga eléctrica.
- No toque la carcasa metálica mientras el calefactor está en funcionamiento: riesgo de quemaduras. Déjelo enfriar antes de apagarlo o almacenarlo.
- Desenchufe el aparato si no se va a utilizar durante mucho tiempo.
- Antes de cada uso, compruebe que el aparato esté en buen estado. No lo use si la carcasa, el cable o el enchufe están dañados.
- El elemento calefactor puede dañarse si el aparato se cae o recibe un golpe. Verifíquelo antes de cada uso. No lo use si está roto.
- Desconecte el enchufe antes de mover o limpiar el calefactor. Apáguelo primero y luego retire la clavija. No tire del cable.
- Está estrictamente prohibido desmontar el calefactor sin autorización. En caso de daños, contacte con personal cualificado.
- Producto limitado únicamente a uso doméstico.
- Durante el uso, evite el contacto directo de la piel con la superficie: riesgo de quemaduras.
- No comparta el enchufe con otros aparatos: riesgo de incendio por sobrecarga.
- Precaución: Nunca cubra el calefactor. Riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
- El calefactor no debe instalarse directamente debajo de un enchufe. Si se cae o se daña, debe ser revisado por un servicio técnico cualificado antes de volver a usarse.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado.
- Evite el uso de alargadores, ya que pueden sobrecalentarse y causar incendio.
- Este calefactor no está diseñado para usarse en baños, lavanderías o lugares similares donde pueda haber humedad. Nunca coloque el aparato en un lugar donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No use el calefactor en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato, salvo bajo supervisión constante.
- Los niños de 3 a 8 años solo podrán encender y apagar el aparato siempre que esté colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos. Los niños de 3 a menos de 8 años no deben enchufar, regular, limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- **Precaución:** algunas partes de este producto pueden volverse muy calientes y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención en presencia de niños y personas vulnerables. No deje el calefactor encendido al salir de casa.



Ciertas partes del calefactor pueden volverse extremadamente calientes y causar quemaduras. Evite el contacto con las superficies calientes. Tenga especial cuidado en las áreas donde haya niños y personas vulnerables.

02 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Código de modelo	ERG200W
Elemento calefactor	Aluminio en forma de X
Voltaje	220–240V AC / 50Hz
Potencia	2000W
Ajuste de temperatura	5–50 °C
Grado de protección (IP)	IP24
Clase del aparato	Clase I
Longitud del cable	1,5 m
Banda de frecuencia WiFi Frecuencia de operación Potencia RF máxima transmitida	2400–2483,5 MHz 17,21 dBm (52,6 mW) < 20 dBm (100 mW)

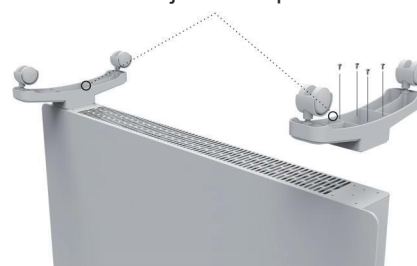
03 INSTALACIÓN

Antes de la instalación, verifique que todas las piezas estén completas y que el producto esté intacto. Si desea usar el calefactor eléctrico de manera independiente, coloque los pies suministrados con el aparato siguiendo las instrucciones a continuación. Asegúrese de que el calefactor esté colocado sobre una superficie nivelada, estable y limpia.

3.1 Instalación independiente

1. Coloque el producto boca abajo sobre un paño de algodón suave o una alfombra.
2. Fije los pies a la base del calefactor utilizando los tornillos suministrados. Alinee los orificios de la base con los orificios de los pies, inserte los tornillos y apriételos con un destornillador.

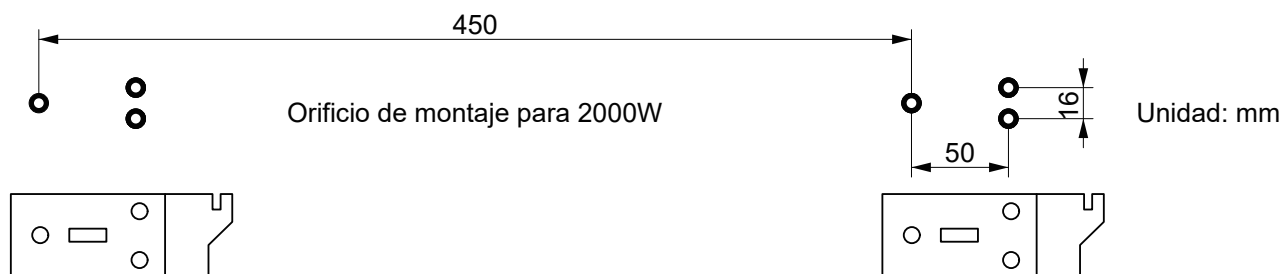
Montaje de las patas



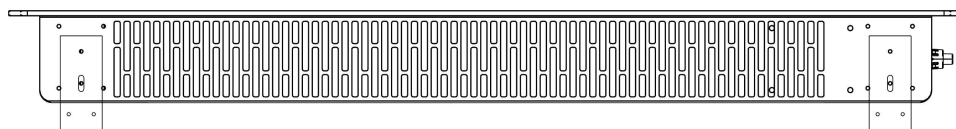
3.2 Instrucciones de montaje en pared

3.2.1. Soporte tipo gancho

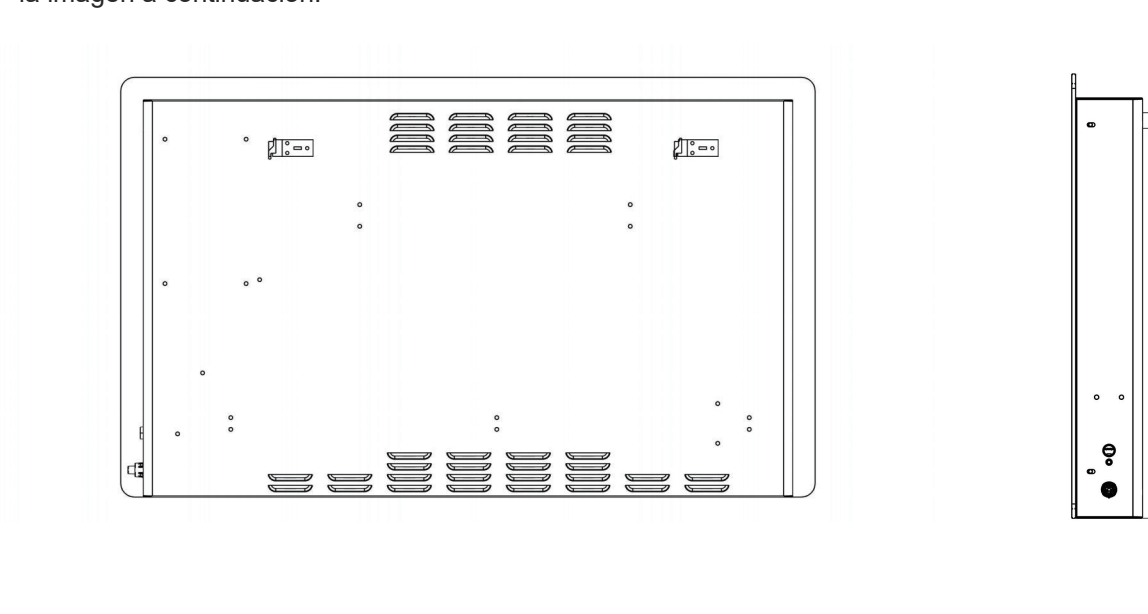
Saque de la caja 4 soportes, 6 tacos de expansión y 6 tornillos, y fije 2 soportes a la pared de acuerdo con las distancias entre los orificios del soporte, como se muestra en la imagen a continuación.



3.2.2. Fije 2 soportes en la parte inferior del producto, como se muestra en la imagen a continuación.



3.2.3. Sostenga el producto por los lados, ubique la posición del orificio de pared en la tapa trasera y deslice el aparato hacia arriba en la ranura. De este modo se completa la instalación en pared, como se muestra en la imagen a continuación.



NOTAS

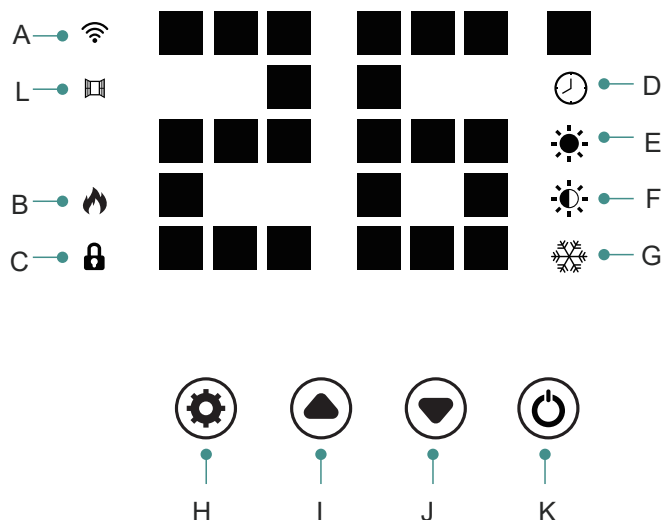
Antes de perforar, asegúrese de que no haya cables u otras tuberías en la pared para evitar daños. Recuerde que los tornillos de la pared deben estar bien fijos y firmes para garantizar una instalación segura del calefactor eléctrico en la pared. Tenga en cuenta las distancias de seguridad indicadas a continuación.

- Durante la instalación, el calefactor debe mantenerse a una distancia suficiente de materiales combustibles, gas y agua.
- En la instalación mural, la altura desde el suelo debe ser mayor de 15 cm. El calefactor mural debe estar al menos a 50 cm del techo.

04 PANEL DE CONTROL

Manual de usuario para ERG200W

- A: Conexión WiFi
B: Estado de funcionamiento – calefacción si se muestra el icono, sin calefacción si no se muestra
C: Bloqueo infantil
D: Temporizador
E: Modo Confort
F: Modo Eco
G: Modo Anticongelante
H: Ajuste
I: Arriba
J: Abajo
K: Interruptor de encendido / Configuración WiFi
L: Función ventana abierta



4.1 Función de encendido/apagado

Ajuste On/Off: Al encenderse, el calefactor emitirá un pitido, entrará en modo de espera y no calentará. Pulse el botón para alternar entre el modo de espera y el modo de calefacción.

4.2 Selección de modo

- Para iniciar la calefacción, pulse el botón . En el primer uso verá el icono de calefacción y el icono ECO . Esto significa que el aparato está en modo ECO. El calefactor dispone de una función de memoria: cuando lo vuelva a encender después del primer uso, estará en el último estado de funcionamiento: o y .
 - Pulse y para cambiar entre los modos: modo ECO , modo Confort y modo antihielo .
- Nota:** Gracias a la función memoria, puede controlar su calefactor desde su teléfono en cualquier parte del mundo si está conectado a la red.

4.3 Selección de temperatura

Presione el botón , cuando la luz digital **26** parpadee, luego presione los botones y para ajustar la temperatura. El rango de temperatura es de 5°C a 50°C.

Nota: la temperatura no se puede ajustar en el modo antihielo.

4.4 Configuración del temporizador

Presione el botón , cuando el icono parpadee, luego presione los botones y para ajustar el tiempo. El rango del temporizador es de 1 a 24 horas. Los dígitos parpadearán mientras se realiza el ajuste y luego la pantalla volverá al modo calefacción. El icono del temporizador en la pantalla mostrará que se ha configurado el temporizador. La calefacción funcionará hasta que transcurra el tiempo.

4.5 Bloqueo para niños

Mantenga presionado el botón . El icono de candado aparecerá en la pantalla y el panel de control se bloqueará. Para desbloquear, mantenga presionado el botón . El icono de candado desaparecerá, indicando que todos los botones pueden volver a utilizarse.

4.6 Luz apagada

Mantenga presionado el botón para apagar todas las luces de la pantalla y presione cualquier tecla para encender la pantalla del calefactor. Después de 30 segundos sin operación, el dispositivo entrará automáticamente en modo de pantalla atenuada. En modo de pantalla atenuada, no habrá sonido al operar el dispositivo mediante la APP.

4.7 Detección de ventana abierta

Para activar la detección de ventana abierta, mantenga presionado el botón durante 5 segundos, el icono de ventana abierta aparece en el menú LCD. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para desactivar la función de ventana abierta. En todos los modos de calefacción (modo Confort; modo Eco), cuando se abre la ventana y la temperatura de la habitación baja 4 grados en 20 minutos, el producto se detiene automáticamente, y el icono parpadea en la pantalla. Para reanudar la calefacción, desbloquee (si está bloqueado) y presione el botón para restaurar el modo de funcionamiento previo a la apertura de la ventana.

4.8 Protección por inclinación

Como medida de seguridad, el calefactor cuenta con una función de protección contra vuelcos que detiene automáticamente la calefacción y entra en modo de espera si el calefactor se cae. Cuando el calefactor se coloca nuevamente en posición vertical, presione el botón  para reactivarlo.

4.9 Configuración de Wi-Fi

Con el dispositivo encendido, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos, el icono WiFi parpadea y el calefactor entra automáticamente en modo de distribución de red. Después de la conexión exitosa, el indicador WiFi permanece encendido.

Mantenga presionado el botón  durante 3 segundos para restablecer el WiFi y reconfigurar la red.

El tiempo máximo para la configuración de la red es de 180 segundos.

Después de esto, el modo de emparejamiento debe reactivarse manteniendo presionado el botón  durante 3 segundos.

05 CONEXIÓN AL WI-FI

5.1 Descarga de la aplicación

Descargue la aplicación en su smartphone. Puede encontrarla escaneando el código QR a continuación o buscando “Smart Life” en Google Play Store o Apple App Store. Instale la aplicación y siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta.

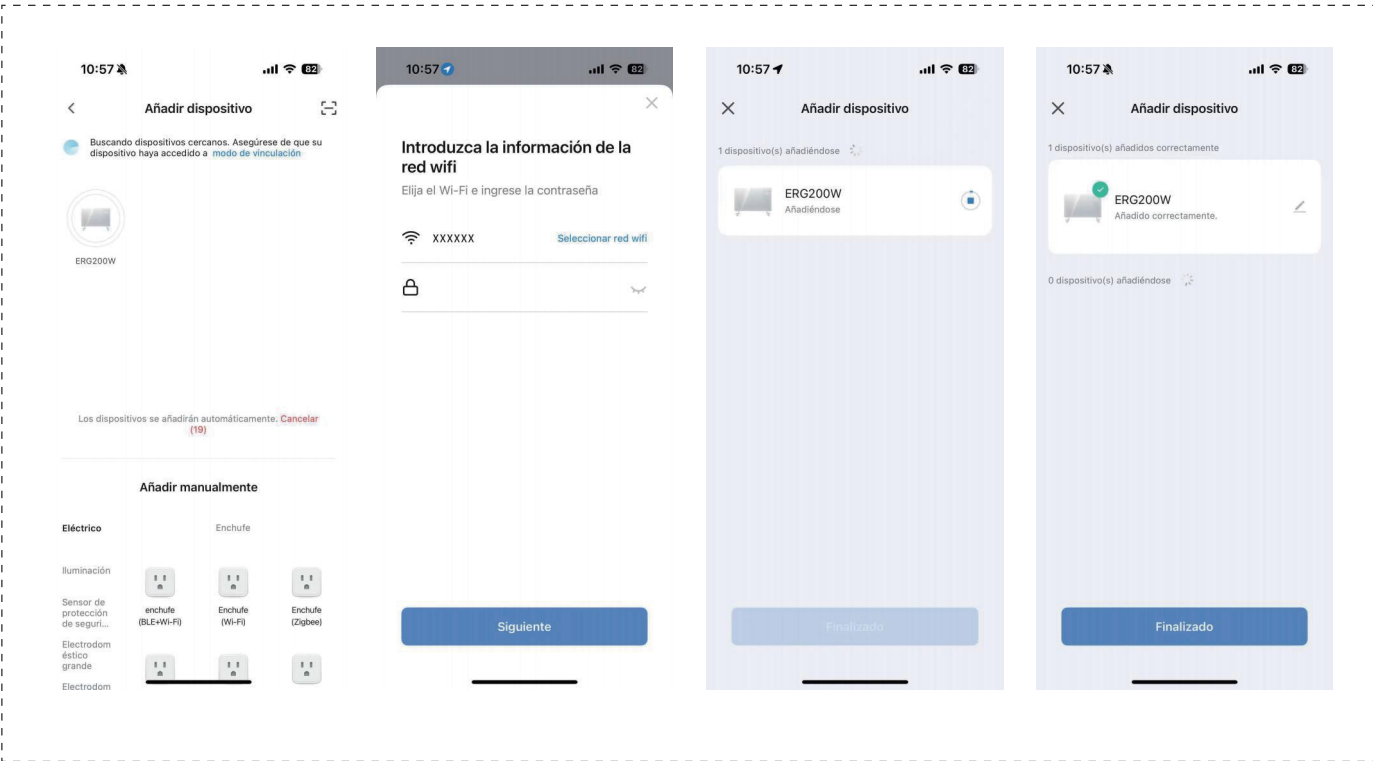


NOTA La aplicación Smart Life es un sistema de terceros en constante actualización. Esta guía era precisa en el momento de la impresión, pero las versiones futuras pueden diferir ligeramente. La aplicación está diseñada para funcionar en Android e iOS, aunque las versiones de software más antiguas pueden afectar su apariencia y rendimiento.

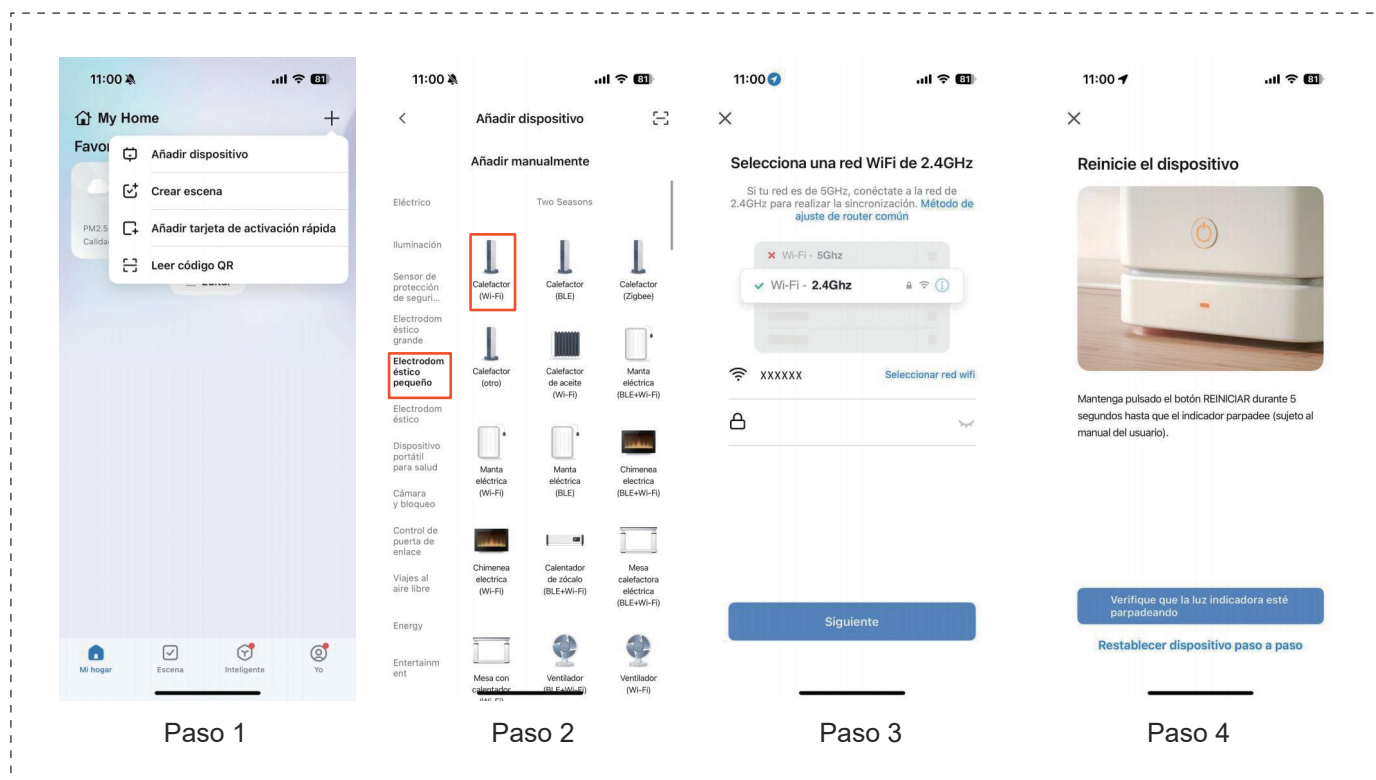
5.2 Conexión a la aplicación

(Actualmente solo se admite Wi-Fi de 2,4G. Asegúrese de que su red Wi-Fi sea de 2,4G.)

- **Método 1:** Pulse el botón « Añadir » en la esquina superior derecha (asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono esté activado). Introduzca la contraseña de su Wi-Fi y pulse « Siguiente » para iniciar la conexión.



- **Método 2:** Para activar el modo de emparejamiento, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos hasta que el icono de Wi-Fi  comience a parpadear. El calefactor estará ahora en modo de conexión Wi-Fi. Si el icono de Wi-Fi  no parpadea, ponga el aparato en modo de espera y mantenga presionado el botón  durante 3 segundos.
- Cuando el icono  parpadee, abra la aplicación y pulse « Añadir dispositivo ». Seleccione el tipo de dispositivo (Pequeños electrodomésticos > Calefactor) y confirme que el indicador esté parpadeando. A continuación, se le pedirá que introduzca la contraseña de su Wi-Fi. De esta manera, la aplicación podrá detectar el calefactor a través del Wi-Fi.



La aplicación mostrará entonces la pantalla de conexión.

NOTA

Si el calefactor no logra conectarse, mantenga presionado el botón  durante 3 segundos adicionales. El calefactor cambiará entonces a su modo de conexión secundario. Existen dos modos de conexión: uno en el que el icono  parpadea lentamente (una vez por segundo) y otro en el que el icono  parpadea rápidamente (tres veces por segundo). La mayoría de los dispositivos se conectarán en el modo de parpadeo rápido.

El calefactor emitirá un pitido y mostrará un icono  fijo cuando se haya conectado.

La aplicación confirmará que el calefactor se ha añadido correctamente. Ahora puede renombrar el dispositivo, compartirlo con miembros de su familia o configurar un horario de calefacción.

Nota

En este momento es posible que se le soliciten permisos adicionales de Bluetooth y ubicación. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



Paso 5

06 USO DE LA APLICACIÓN

6.1 Vista general de inicio

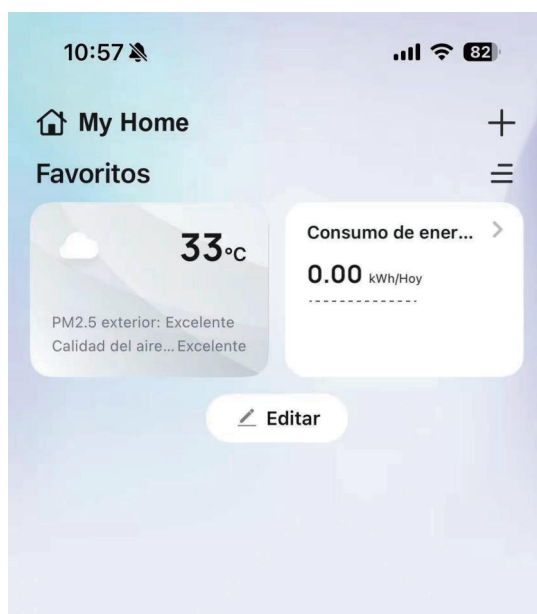
Puede usar la aplicación Smart Life para controlar varios dispositivos. Todos los dispositivos se muestran en la pantalla de inicio junto con su estado actual.

Estados posibles:

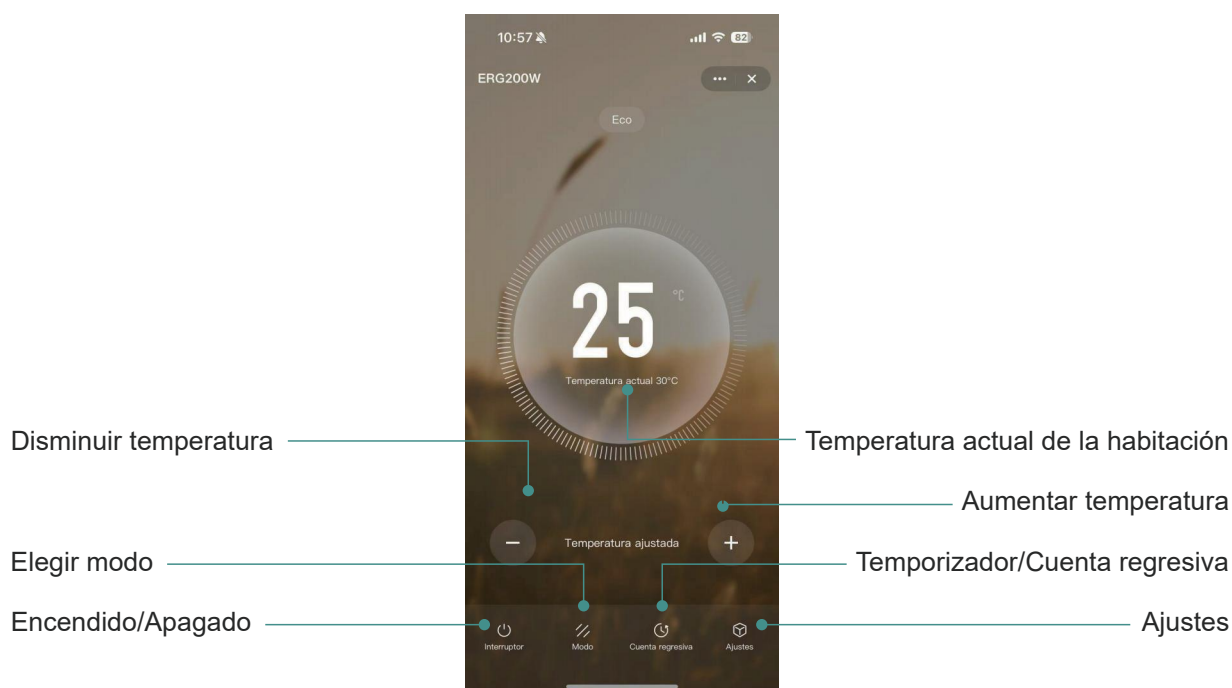
- **Encendido:** El dispositivo está en modo calefacción.
- **Apagado:** El dispositivo está en modo de espera y todavía puede controlarse mediante la app.
- **Desconectado:** El dispositivo no está conectado a la corriente.

Cuando el calefactor está en línea, toque su nombre para acceder a la interfaz de control.

Nota: Si el calefactor está desconectado, no se podrá controlar mediante la app.



6.2 Interfaz de control

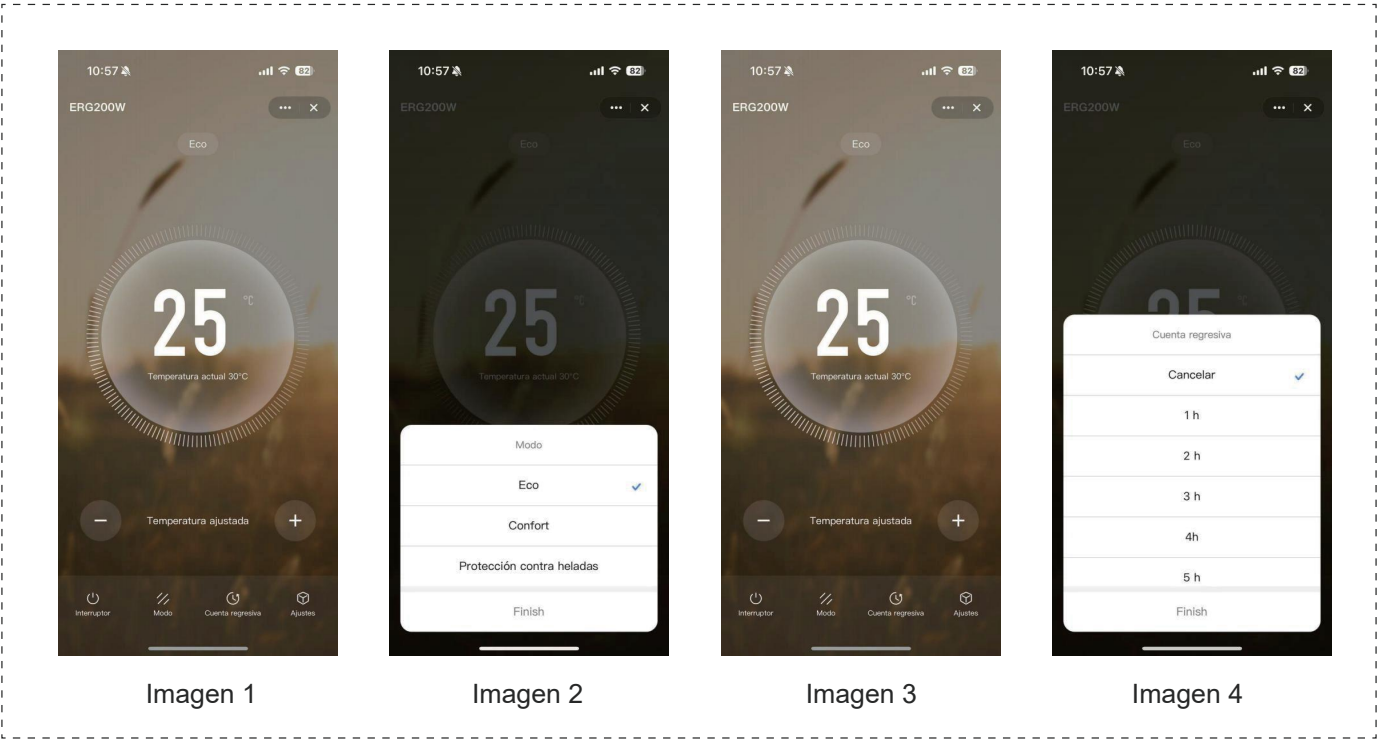


6.3 Elegir modo

Toque el botón Modo en la interfaz para seleccionar un modo. Las tres opciones corresponden a los modos del panel de control: ECO, Comfort, Protección contra heladas, como se muestra en la Imagen 1 y la Imagen 2.

6.4 Elegir cuenta regresiva/temporizador

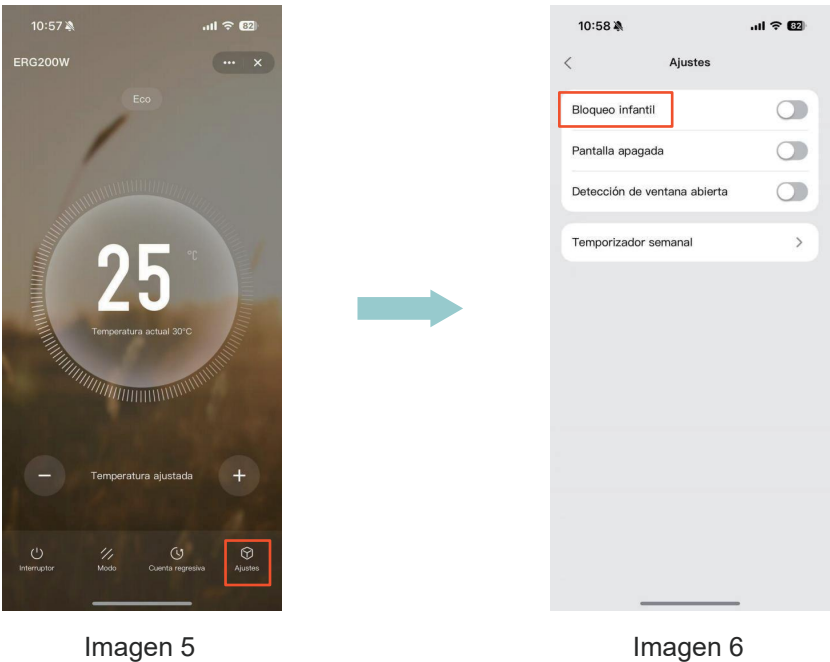
Toque el botón Cuenta atrás en la interfaz para establecer el temporizador. Puede seleccionar un período de 1 a 24 horas, en incrementos de 1 hora, como se muestra en la Imagen 3 y la Imagen 4.



6.5 Configuración

6.5.1 Bloqueo para niños

Toque Ajustes, luego seleccione Bloqueo infantil. Use el interruptor para bloquear o desbloquear la pantalla. El icono  aparecerá en la pantalla cuando el dispositivo esté bloqueado, como se muestra en la Imagen 5 y la Imagen 6.



6.5.2 Pantalla apagada

Toque en “Configuración”, seleccione “Pantalla apagada”. Use el interruptor para apagar o encender la pantalla, como se muestra en la Imagen 7.

6.5.3 Detección de ventana abierta

Toque en “Configuración”, seleccione “Window check”. Use el interruptor para activar o desactivar la detección de ventana, como se muestra en la Imagen 7.

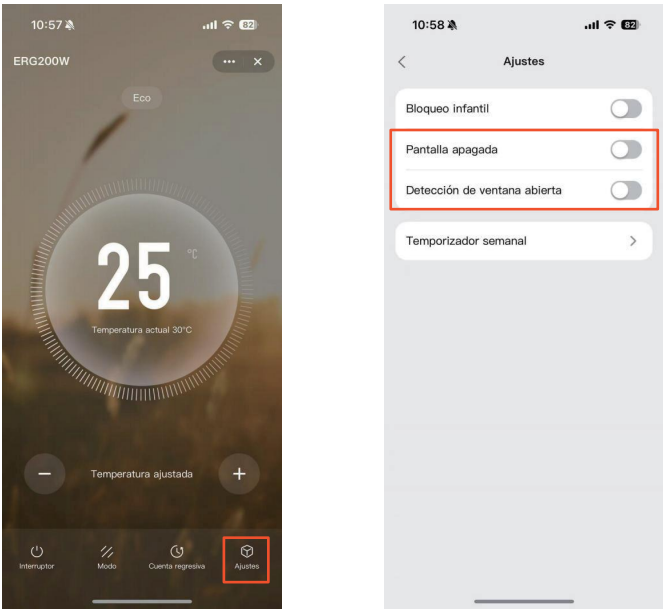


Imagen 7

6.5.4 Temporizador semanal

- 1) Toque en “Configuración”, seleccione “Temporizador semanal”, como se muestra en las Imágenes 8-11.
- 2) Puede agregar el horario semanal, establecer el temporizador deseado y tocar el botón “Save” en la esquina superior derecha para guardar esta configuración para el funcionamiento semanal del temporizador “ON o OFF”.
- 3) Estos horarios pueden ser temporales o recurrentes, de modo que el calefactor se encienda a la misma hora cada semana. Puede establecer un número ilimitado de horarios, encendiendo y apagando el calefactor durante la semana.
- 4) Para cada horario, debe establecer una hora de inicio. Luego, elija si desea que se repita. Seleccione “Only Once” si solo desea configurar un temporizador para ahora. Si desea que el horario se repita, seleccione los días deseados. Finalmente, elija si desea que el calefactor se encienda o apague. Asegúrese de confirmar su configuración en cada etapa y presione “Save” para mantener el horario.



Imagen 8

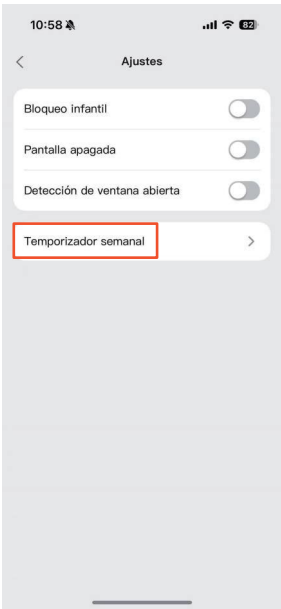


Imagen 9



Imagen 10



Imagen 11

07 LIMPIEZA Y CUIDADO

Mantenimiento

Siempre desconecte el aparato y deje que se enfríe completamente antes de realizar cualquier mantenimiento. Use una aspiradora para eliminar el polvo de las rejillas. Limpie el exterior de la unidad con un paño húmedo y luego séquelo con un paño seco. Nunca sumerja la unidad en agua ni permita que el agua entre en la unidad.

Almacenamiento

Siempre desconecte el aparato, deje que se enfríe completamente y límpielo antes de guardarlo. Si no va a usar el dispositivo durante un período prolongado, coloque la unidad y el manual de instrucciones de nuevo en la caja original y guárdelo en un lugar seco y ventilado. No coloque objetos pesados sobre la caja durante el almacenamiento, ya que esto podría dañar el aparato.

08 ELIMINACIÓN



La recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos permite la reutilización, el reciclaje y otras formas de recuperación, evitando efectos negativos para el medio ambiente y la salud humana.

De acuerdo con la Directiva WEEE 2012/19/UE, el icono de un cubo de basura tachado en equipos eléctricos o electrónicos indica que estos equipos no deben desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil. Puede devolver gratuitamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en los puntos de recogida designados en su zona. Las direcciones de los puntos de recogida pueden obtenerse a través de las autoridades locales.

